

## **Resource: Biblica Open New Arabic Version 2012**

### **License Information**

**Biblica Open New Arabic Version 2012** (Arabic) is based on: Biblica Open New Arabic Version 2012, [Biblica](#), None, which is licensed under a [CC BY-SA 4.0 license](#).

This PDF version is provided under the same license.

# Biblica Open New Arabic Version 2012

## Proverbs 1:1

- «اِرْبِطْ مَصِيرَكِ بِمَصِيرِنَا، وَلُنَّقَاسِمْ اَسْلَابَنَا بِالشَّاشَاوِي 14.
- إِنْ قَالُوا لَكَ هَكَذَا فَلَا تَسْأَلْ يَا ابْنِي فِي طَرِيقِهِمْ، وَأَكْفُفْ دَهْمَكِ عَنْ 15  
سَبِيلِهِمْ.
- لَأَنَّ أَرْجُلَهُمْ تَسْعَى حَتَّى إِلَى الشَّرِّ، وَتُسْرِغْ إِلَى سَفَكِ الدَّمَاءِ 16.
- فَإِنَّهُ عَيْنَأً تُنْصَبُ الشَّبَكَةُ عَلَى مَرْأَى الطَّفِيرِ 17.
- إِنَّمَا هُمْ يَتَرَبَّصُونَ لِسَفَكِ دَمِ أَفْسِيَهُمْ، وَيَكْمُنُونَ لِإِهْدَار حَيَاتِهِمْ 18.
- هَذَا هُوَ مَصِيرُ كُلِّ مَنْ يَتَرَزِّى ظُلْمًا، فَإِنَّ التَّرَاءَ الْحَرَامَ يَدْهُبُ بِحَيَاةِ 19  
فَانِيهِ.
- تَنَادِي الْحِكْمَةُ فِي الْخَارِجِ؛ وَفِي الْأَسْوَاقِ تَرْقُعْ صَوْتَهَا 20.
- عَنْدَ مُفَرَّقَاتِ الْطُّرُقِ الْمُزَدَّجَمَةِ تَهْتِفُ، وَفِي مَذَالِلِ بَوَابَاتِ الْمَدِيَّةِ 21  
بِتَرْدِدِ أَفْوَالِهَا.
- إِلَى مَنِيَ أَلْهَا الْجُهَّالُ تَظَلُّونَ مُؤْلَعِينَ بِالسَّدَاجَةِ، وَالسَّاجِرُونَ شَرُّونَ 22  
بِالسُّخْرِيَّةِ، وَالْحَقْقَى بِكَراهِيَّةِ الْمَعْرِفَةِ؟
- إِنْ رَجَعْتُمْ عَنْ تَوْبِيَخِي وَتَبَيْثِمْ، أَسْكُبْ عَلَيْكُمْ رُوحِي وَأَعْلِمُكُمْ كَلْمَاتِي 23.
- وَلَكِنْ لَا لَكُمْ أَبْيَثِمْ دَعْوَتِي، وَرَفَضْتُمْ يَدِي الْمَمْدُودَةِ إِلَيْكُمْ 24
- وَتَجَاهَلْتُمْ كُلَّ نَصَائِحِي وَلَمْ تَقْبِلُوا تَوْبِيَخِي 25.
- فَإِنَّا أَيْضًا أَسْخَرُ عَنْدَ مُصَابِكُمْ، وَأَسْمَثُ عَنْدَ حُلُولِ بَلَيْتِكُمْ 26.
- فَقَعْنَمْ كُلَّ نَفِيسٍ وَنَمَلًا بَيْوَنَنَا بِالْأَسْلَابِ 13.
- أَوْ قَالُوا لَكُمْ: تَعَالِ لِتَبَلَّغُهُمْ أَحْيَاءَ كَمَا تَبَلَّغُهُمُ الْهَلَوِيَّةُ وَأَصْحَاءَ 12  
كَالْهَلَوِيَّنِ فِي خَفْرَةِ الْمَوْتِ.
- إِنْ قَالُوا لَكُمْ: تَعَالِ لِتَبَلَّغُهُمْ أَحْيَاءَ كَمَا تَبَلَّغُهُمُ الْهَلَوِيَّةُ وَأَصْحَاءَ 11  
لَلْبَرِيَّءِ وَنَقْلَتُهُ لِغَيْرِ عِلْمِهِ.
- يَا ابْنِي إِنْ اسْتَعْوَاكِ الْحُطَّاهُ فَلَا تَقْبِلْ 10.
- فَإِنَّهُمَا إِكْلِيلُ يَعْمَةِ يَتَوَجُّ رَأْسَكِ، وَفَلَانِدُ تُطْوِقُ عَنْقَكِ 9.
- إِنْ قَالُوا لَكُمْ: مَعَنَا لِتَنَرَبَصَ بِالْأَسَسِ حَتَّى تَسْفَكَ دِمَاءً أَوْ تَمْنَنَ 8
- لَلْبَرِيَّءِ وَنَقْلَتُهُ لِغَيْرِ عِلْمِهِ.

عِنْدَمَا تَجْلِدُهُ الْبَيْتَةُ كَالْعَاصِفَةِ، وَتَخْلُّ بِكُمُ الْكَارِثَةُ كَالْزَوْبِعَةِ، عِنْدَمَا 27  
يَعْرِي بَعْضُهُمْ ضَيْقًا وَشَدَّةً

جِئِنِّي يَسْتَغْيِيُونَ بِي فَلَا أَسْتَجِيبُ، وَيَلْمِسُونَنِي فَلَا يَجْدُونِي 28

لَاَنَّهُمْ كُرُّهُوا الْمَعْرِفَةَ وَلَمْ يُؤْتِرُوا مَخَافَةَ الرَّبِّ 29

وَتَنَكُّرُوا لِكُلِّ مَشْورَتِي، وَاسْتَخْفُرُوا بِتَوْبِيَخِي 30

إِذْلِكَ يَأْكُلُونَ ثَمَارَ أَعْمَالِهِمُ الْمُرَأَةُ، وَيَتَبَعُونَ مِنْ عَوَاقِبِ مُوَامِرَاتِهِمْ 31

لَاَنَّ صَلَالَ الْحَمْقَى يَقْلِمُهُمْ، وَتَرَفُّ الْجَهَالِ يُهَمِّلُهُمْ 32

«أَمَّا الْمُسْتَمْعُ لِي فَيَسْكُنُ آمِنًا مُطْمَئِنًا لَا يُصِيبُهُ حُوقُّ مِنَ السَّرِّ 33».

## Proverbs 2:1

يَا ابْنِي إِنْ قِيلَتْ كَلَامِي، وَادْخَرْتْ وَصَائِيَاتِي فِي قَلْبِكِ 1

وَأَرْهَفْتَ أَذْنَكَ إِلَى الْحِكْمَةِ، وَأَمْلَأْتَ قَلْبَكَ نَحْوَ الْفَهْمِ 2

وَإِنْ تَسْدَدْتِ الْفِطْنَةُ، وَهَفَّتَ دَاعِيَا الْفَهْمِ 3

إِنَّ الشَّمَسَةَ كَمَا تُلْتَمِسُ الْفَصَنَّةُ، وَبَحْثَتَ عَنْهُ كَمَا يُبَحْثُ عَنِ الْكُنُزِ 4  
الْدَّفَنَةِ

عَذَنِي ثُرُثُرُكَ مَحَافَةَ الرَّبِّ وَتَغْرِيَ عَلَى مَعْرِفَةِ اللَّهِ 5

لَاَنَّ الرَّبَّ يَهْبِطُ الْحِكْمَةَ، وَمِنْ قَمِهِ تَنَقْدُ الْمَغْرِفَةُ وَالْفَهْمُ 6

يَدْخُرُ الْمُسْتَقِيمِينَ فَطْنَةً، وَهُوَ ثُرُسُ الْسَّالِكِينَ بِالْكَمَالِ 7

بِرْعَى سُبْلِ الْعَدْلِ، وَيُحَافِظُ عَلَى طَرِيقِ أَقْيَانِهِ 8

جِئِنِّي تُدْرِكُ الْعَدْلَ وَالْحَقَّ وَالْإِسْتِقَامَةَ، وَكُلَّ سَبِيلِ صَالِحٍ 9

إِنْ اسْتَقَرَتِ الْحِكْمَةُ فِي قَلْبِكَ وَاسْتَلَدَتْ تَفْسِكُ الْمَعْرِفَةِ 10

بِرْ عَكَ التَّعْقُلُ، وَبِرْ سَكُونِ الْفَهْمِ 11

إِنْقَادًا لَكَ مِنْ طَرِيقِ السَّرِّ وَمِنَ النَّاطِقِينَ بِالْأَكَانِيبِ 12

مِنَ الَّذِينَ يَتَعَدُّونَ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ وَيَسْكُونُ فِي طُرُقِ الظُّلْمَةِ 13

الَّذِينَ يَقْرُونَ بِأَرْتِكَابِ الْمُسْتَوِيِّ، وَيَتَهَجُّونَ بِنَفَاقِ السَّرِّ 14

مِنْ ذَوِي الْمَسَالِكِ الْمُلْتَوِيَّةِ وَالسُّبُلِ الْمُعَوِّجَةِ 15

وَإِنْقَادًا لَكَ مِنَ الْمَرْأَةِ الْعَرِبَيَّةِ الْمُخَابِلَةِ الَّتِي تَتَمَلَّكُ بِكَلَامِهَا 16

الَّتِي تَبَأْثُ شَرِيكَ صِبَاهَا وَتَتَسَاسُتُ عَهْدَ إِلَيْهَا 17

لَاَنَّ بَيْتَهَا يَغْوِصُ عَمِيقًا إِلَى الْمَوْتِ، وَسَبَلُهَا تُفْضِي إِلَى عَالَمِ الْأَرْوَاحِ 18

كُلُّ مَنْ يَدْخُلُ إِلَيْهَا لَا يَرْجِعُ وَلَا يَبْلُغُ سُبُلَ الْحَيَاةِ 19

لِهَدَا سِرِّ فِي طَرِيقِ الْأَخْيَارِ، وَاحْفَظْ سَبِيلَ الْأَبْرَارِ 20

لَاَنَّ الْمُسْتَقِيمِينَ يَسْكُنُونَ الْأَرْضَ، وَالْكَامِلِينَ يَمْكُثُونَ دَائِمًا فِيهَا 21

أَمَّا الْأَشْرَارُ فَيُنْفَرِضُونَ مِنَ الْأَرْضِ، وَالْغَادِرُونَ يُسْتَأْصِلُونَ مِنْهَا 22

## Proverbs 3:1

يَا ابْنِي لَا تَتَسَّعْ تَعَالِيمِي، وَلِيَرَاعِي قَلْبِكَ وَصَائِيَاتِي 1

لَاَنَّهَا تَمْدُّ فِي أَيَّامِ عُمْرِكَ، وَتَزِيدُكَ سِنِيَ حَيَاةً وَسَلَامًا 2

لَا تَنْدِعُ الرَّحْمَةَ وَالْأَمَانَةَ تَتَخَلَّيَانِ عَنْكَ، بَلْ تَقْدَهُمَا فِي غُنَفِكِ 3  
وَأَكْبُبُهُمَا عَلَى صَفَحَةِ قَلْبِكِ

فَقَحْظَى بِالرَّضَى وَحُسْنِ السَّيِّرَةِ فِي عَيْنِنِ اللَّهِ وَالنَّاسِ 4

أَتَكُلُ عَلَى الرَّبِّ بِكُلِّ قَلْبِكَ، وَعَلَى فَطْنَتِكَ لَا تَعْتَدُ 5

أَعْرِفِ الرَّبَّ فِي كُلِّ طُرُقِكَ وَهُوَ يُؤْمِنُ سُبُّكَ 6

إِذَا اضْطَجَعْتَ لَا يَعْتَرِيكَ حُزْفٌ، بَلْ تَرْفُدُ مَنْتَمِعًا بِالنَّوْمِ الْأَذِيدِ 24

لَا تَكُنْ حَكِيمًا فِي عَيْنَيِّ نَفْسِكَ بَلْ اتَّقِ الرَّبَّ وَجُدْ عَنِ الشَّرِّ 7

لَا تَفْرُغُ مِنْ بَلَيَّةِ مُبَاغِثَةٍ، وَلَا مَمَّا يَجْرِي عَلَى الْأَشْرَارِ مِنْ حَرَابٍ إِذَا حَلَّ بِهِمْ 25

يُبَشِّرُ جَسَدَكَ بِالصِّحَّةِ، وَتَمَمَّعُ عِظَامُكَ بِالْأَرْتِوازِ 8

أَكْرَمِ الرَّبَّ مِنْ مَالِكِ، وَمِنْ أَوَّلِ غَلَاتِ مَحَاصِيلِكَ 9

لَانَّ الرَّبَّ يَكُونُ مُعْتَدِلًا، وَيَصُوْرُ رِجْلَكَ مِنَ الشَّرِّ 26

فَتَمَنَّى مَخَازِنَكَ وَفُرْرَةً، وَتَفَيَّضَ مَعَاصِرُكَ حَمَرًا 10

«لَا تَقْلِعْ لِجَارِكَ: «اذْهَبْ إِلَيْهِ الْآنِ، ثُمَّ عُذْ ثَانِيَّهُ. غَدًا أَغْطِيَكَ مَا تَطَلَّبُ طَلَّمَا لَدِيَكَ مَا يَطَلَّبُ» 28

يَا ابْنِي لَا تَحْنَقِرْ تَأْدِيبَ الرَّبِّ وَلَا تَكْرَهْ تَوْبِيَّهَ 11

لَا تَنَامْ بِالشَّرِّ عَلَى جَارِكَ الْمُقِيمِ مُطْمَئِنًا إِلَى جُوَارِكَ 29

لَانَّ مَنْ يُجْهِهُ الرَّبُّ يُوَدِّيهُ، وَيُسْرُ بِهِ كَمَا يُسْرُ أَبُّ بِابْنِهِ 12

لَا تُخَاصِّمْ أَخَدًا مِنْ غَيْرِ عِلْمٍ طَالِمًا لَمْ يُؤْذِنَكَ 30

طَوْبَى لِإِنْسَانِ الْأَذِي عَزَّ عَلَى الْحِكْمَةِ وَلِلرَّجُلِ الْأَذِي أَخْرَرَ فَهُمَا 13

لَا تَغْرُرْ مِنَ الظَّالِمِ وَلَا تَخْتَرْ طَرْفَهُ 31

لَانَّ مَكَاسِبَهَا أَفْسَلُ مِنْ مَكَاسِبِ الْفِضَّةِ، وَأَرْبَاحَهَا خَيْرٌ مِنْ أَرْبَاحِ الْأَذْهَبِ الْأَخْلَاصِ 14

لَانَّ الْمُلْثُويِّ رَجْسُ لَدِيِّ الرَّبِّ، أَمَّا الْمُسْتَقْبِلُونَ فَهُمْ أَهْلٌ لِيَقْبِلُهُ 32

هِيَ أَنْمَنُ مِنَ الْجَوَاهِرِ، وَكُلُّ نَفَائِسِكَ لَا تُعَادِلُهَا 15

لَعْنَةُ الرَّبِّ تَتَصَبَّ عَلَى بَيْتِ الشَّرِيرِ، لَكَنَّهُ يُبَارِكُ مَسْكَنَ الصَّدِيقِ 33

فِي يَمِينِهَا حَيَاةٌ مَدِيَّةٌ وَفِي يَسَارِهَا غَنِيَّةٌ وَجَاهٌ 16

يَسْخَرُ مِنَ الْمُسْتَكْبِرِينَ السَّاجِرِينَ، وَيُعْدِقُ رِضَاهُ عَلَى الْمُؤْوَاضِعِينَ 34

طَرْفُهَا طَرْفٌ نَعْمٌ، وَدُرُّوبُهَا دُرُّوبُ سَلَامٍ 17

بَرْثُ الْحُكْمَاءُ كَرَامَةٌ، أَمَّا الْحَمْقَى فَيَرْتَدُونَ الْعَارِ 35

هِيَ شَجَرَةٌ حَيَاةٌ لِمَنْ يَشْبَهُ بِهَا، وَهَبَنَا لِمَنْ يَتَمَسَّكُ بِهَا 18

بِالْحِكْمَةِ أَسَسَ الرَّبُّ الْأَرْضَ، وَبِالْفِطْنَةِ تَبَيَّنَ السَّمَاؤُونَ فِي مَوَاضِعِهَا 19

بِعِلْمِهِ تَنَجَّرَتِ الْلُّجُجُ، وَقَطَّرَ السَّحَابُ نَدَى 20

فَإِلَيِّ أَقْمَمْ لَكُمْ تَعْلِيماً صَالِحاً، فَلَا تَهْمِلُوا شَرِيعَتِي 2

فَلَا تَبْرُحْ يَا ابْنِي هَذِهِ مِنْ أَمَمِ عَيْنِيَّكَ وَاعْمَلْ بِالرَّأْيِ الصَّائِبِ وَالْأَذْيَرِ 21

عِنْدَمَا كُنْتُ ابْنًا لِأَبِي، عَصَنَّا وَجِيدًا لِأَمِي 3

فَيَكُونُ هَذَا حَيَاةٌ لِنَفْسِكَ وَقَلَادَةٌ تُجْمَلُ عَنْكَ 22

فَالِّي: «اَنْجِرْ فِي قَلْبِكَ كَلَامِي، وَاحْفَظْ وَصَانِيَّيِّي فَهَنِيَا 4

فَتَسْلُكَ أَتَيْنِي فِي طَرِيقَكَ آمِنًا وَلَا تَتَعَرَّضْ فَدَمُكَ 23

لَا تَنْسِ وَلَا تُغْرِضْ عَنْ أَفْوَالِ فَمِي، بَلْ تَلَفَّنَ الْحِكْمَةَ وَاقْتَنَ الْفِطْنَةَ 5

لَا تَنْدِهَا فَتُخْفِظُكَ، أَحْبِبْهَا فَتُصُوِّرُكَ 6.

بِدَائِهُ الْجَحْمَةُ أَنْ تَكْسِبَ حَكْمَةً، وَاقْتَنَ الْعِطْنَةَ وَلَوْ بَذَلَتْ كُلَّ مَا تَمْلِكُ 7.

مَيْدَهَا فَلَمْجَدَكَ، اعْتَقْهَا فَثُكْرَكَ 8.

شَوْخُ رَأْسَكَ إِلَكْلِيلِ جَمَالٍ، وَشَجَمُ عَلَيْكَ بَشَاجَ بَهَاءً 9.

اسْتَمْعْ يَا ابْنِي وَتَقْبَلْ أَقْوَالِي، لِتَطْوِلَ سُلُونَ حَيَاكَ 10.

فَدُورَسْتَكَ إِلَى طَرِيقِ الْجَحْمَةِ، وَهَدَيَاكَ فِي مَنَاهِجِ الْإِسْتِقَامَةِ 11.

عِنْدَمَا تَمْشِي لَا تَضْبِقُ حَطْوَانَكَ، وَجِينَ تَرْكُحُنُ لَا تَتَعَرَّ 12.

تَمَسَّكَ بِالْإِرْشَادِ وَلَا تَطْرَحُهُ، صُنْهُ لَأَنَّهُ حَيَاكَ 13.

لَا تَدْخُلْ فِي سَبِيلِ الْأَسْرَارِ وَلَا تَنْهُجْ نَهْجَهُمْ 14.

ابْتَعِدْ عَنْهُ وَلَا تَعْنِرْ بِهِ، حِدْ عَنْهُ وَلَا تَجْرِيْ فِيهِ 15.

فَإِنَّهُمْ لَا يَرْكُونَ إِلَى التَّوْمِ مَا لَمْ يُسَيِّنُوا، وَيُغَارِفُهُمُ الْتَّغَاسُ مَا لَمْ يُعْنِرُوا أَحَدًا 16.

لَأَنَّهُمْ يَأْكُلُونَ حُبْزَ الشَّرِّ وَيَسْرِبُونَ حَمْرَ الظُّلْمِ 17.

أَمَا سَبِيلُ الْأَبْرَارِ فَكُلُورُ مُتَلَالِيٍ يَبْرَأُ إِشْرَافَهُ إِلَى أَنْ يَكْتَمِلَ النَّهَارُ 18.

وَطَرِيقُ الْأَسْرَارِ كَالظُّلْمَةِ الدَّاجِيَةِ لَا يُدْرِكُونَ مَا يَعْثُرُونَ بِهِ 19.

يَا ابْنِي أَصْنِعْ إِلَى كَلِمَاتِ حَكْمَتِي، وَأَرْهَفْ أَذْنَكَ إِلَى أَقْوَالِي 20.

إِنْتَلَ مَائِلَةً أَمَمَ عَيْنِيَكَ وَاحْتَفِظْ بِهَا فِي دَاخِلِ قَلْبِكَ 21.

لَأَنَّهَا حَيَاةٌ لِمَنْ يَعْثُرُ عَلَيْهَا، وَعَافِيَةٌ لِكُلِّ جَسَدِهِ 22.

فَوْقَ كُلِّ حِرْصٍ احْفَظْ قَلْبَكَ لَأَنَّ مِنْهُ تَبْيَقُ الْحَيَاةُ 23.

اَنْزَعْ مِنْ فَمِكَ كُلَّ قَوْلٍ مُلْئِيٍ، وَأَبْعِدْ عَنْ شَفَقَيَكَ خَيْبَتَ الْكَلَامِ 24.

حَدِقْ بِإِسْتِقَامَةِ أَمَامَكَ، وَوَجْهُ أَنْطَارِكَ إِلَى فَدَامَكَ 25.

بَيَّنْ مَوْقِعَ قَدَمِكَ، فَتَضْحَى جَمِيعُ طَرِيقَكَ تَائِيَةً 26.

لَا تَجْدُ بِيَمِنِيَا أَوْ يَسَارِيَا، وَأَبْعِدْ رَجْلَكَ عَنْ مَسَالِكَ الشَّرِّ 27.

## Proverbs 5:1

يَا ابْنِي أَصْنِعْ إِلَى حَكْمَتِي، وَأَرْهَفْ أَذْنَكَ إِلَى قَوْلِ فَطْنَتِي 1.

لِكِي تَدْخُرَ الْعِطْنَةَ، وَتَرْعِي شَفَقَكَ الْعِلْمِ 2.

لَأَنَّ شَفَقَيِ الْمَرْأَةِ الْعَاهِرَةِ تَنْطَرَانِ شَهِداً، وَحَدِيَّهَا أَكْثَرُ نُعُومَةً مِنْ 3،  
الرَّبِيعِ

لِكِنْ عَاقِبَتِهَا مُرَءَةُ كَالْعَلْفِ، حَادَهُ كَسِيفٍ ذِي حَدَّيْنِ 4.

تَتَحِيرُ قَدَمَاهَا إِلَى الْمَوْتِ، وَخَطْوَاتُهَا تَتَشَبَّثُ بِالْهَاوِيَةِ 5.

لَا تَتَأْمَلُ طَرِيقَ الْحَيَاةِ؛ تَتَرَأَّحُ حَطْوَانُهَا وَهِيَ لَا تُدْرِكُ ذَلِكَ 6.

وَالآنَ أَصْنُعُوا إِلَيَّ أَيْهَا الْبَلْوُنَ، وَلَا تَهْجُرُوا كَلِمَاتِ فَمِي 7.

أَبْعِدْ طَرِيقَكَ عَنْهَا، وَلَا تَقْرِبُ مِنْ بَابِ بَيْتِهَا 8.

لِلَّهِ نُعْطِي كَرَامَتَكَ لِلآخَرِينَ، وَسِنِي عُمْرَكَ لِمَنْ لَا يَرْحَمُ 9.

فَيَسْتَهِلَكَ الْعَرَبَاءُ تَرْوِيَتَكَ حَتَّى الشَّيْءَ، وَتَضْحَى غَلَةُ اثْعَابِكَ فِي بَيْتِ 10  
الْأَجَنِيَّيِّ.

فَتَنْوِحَ فِي أَوْاخرِ حَيَاكَ، عَذْ فَنَاءُ لَحْمَكَ وَجَسَدَكَ، لِإِصَابَتِكَ 11  
بِأَمْرَاضٍ مُعْدِيَّةٍ

وَتَقُولُ: «كَيْفَ مَقْتُ التَّلَدِيبِ، وَاسْتَحْفَ قَلْبِي بِالْتَّوْبِيَخِ 12.

فَلَمْ أَصْنِعْ إِلَى تَوْجِيهِ مُرْشِدِيِّ، وَلَا اسْتَمَعْتُ إِلَى مُعْلِمِي 13.

فَمَعَ الْأَنْهَا مِنْ غَيْرِ فَائِدٍ أَوْ مُدَدِّرٍ أَوْ حَاكِمٍ 7

«حَتَّىٰ كُذْتُ أَنْلَفْتُ فِي وَسْطِ الْجُمُورِ وَالْجَمَاعَةِ 14».

اَشْرَبَ مَاءً مِنْ جِبَّاً، وَمِنْهَا جَارِيَةً مِنْ بِرْكٍ 15

أَبْنَيْغَى عَلَىٰ يَتَابِيعِكَ أَنْ تَقْبِضَ إِلَى الْخَارِجِ كَأَنَّهُ مِنْهَا فِي الشَّوَّارِعِ؟ 16

لِيَكُنْ أَوْ لَادُكْ لَكَ وَحْدَكَ، لَا تَصِيبَ لِلْعَرَباءِ مَعَكَ فِيهِمْ 17

لِيَكُنْ يَتَبَوَّغَ عَفْتَكَ مُبَارَكًا، وَاغْتَبِطْ بِامْرَأَ شَبَابِكَ 18

فَتَكُونَ كَالْظَّنِيَّةُ الْمُخْبُوَيْةُ وَالْوَعْلَةُ الْبَهْيَةُ، فَتَرْتَوِي مِنْ فَيْضِ فَتَنَّتِهَا 19  
وَتَظْلَمَ دَائِمًا أَسِيرَ حُبَّها

لِمَذَادِ تَوْلَعِ يَا ابْنِي بِالْمَرْأَةِ الْعَاهِرَةِ أَوْ تَخَضِّنُ الْغَرَبِيَّةَ؟ 20

فَإِنْ تَصَرُّفَتِ الْإِنْسَانُ مُكْثُوَفَةً أَمَامَ عَيْنِي الرَّبِّ، وَهُوَ يُبَصِّرُ جَمِيعَ طَرِيقِهِ 21

أَنَّا مُنَافِقٌ تَصْنَيِّدُهُ، وَيَعْلُقُ بِجَبَالٍ خَطْبَتِهِ 22

يَمُوتُ افْتَقَارًا إِلَى التَّأْدِيبِ، وَبِخُمُوقِهِ يَسْرَدُ 23

## Proverbs 6:1

يَا ابْنِي إِنْ صَنَعْتَ أَحَدًا، وَإِنْ أَخْذَتْ عَلَىٰ تَقْبِيكَ عَهْدًا لِلْغَرِيبِ؛ 1

إِنْ وَقَعْتَ فِي فَخْ أَقْوَالِ فَيْكَ، وَعَلِقْتَ بِكَلَامِ شَفَقِكَ 2

فَفَاعْلُمْ هَذَا يَا ابْنِي وَتَحْ نَفْسَكَ، لَأَنَّكَ أَصْبَحْتَ تَحْتَ رَحْمَةِ صَاحِبِكِ 3  
أَذْهَبْتَ تَنَلَّلَ إِلَيْهِ

وَلَحَّ عَلَيْهِ لَا يَعْلِمُ عَلَيْكَ التَّوْمُ، وَلَا عَلَىٰ أَجْفَالِكَ التَّعَاسُ 4

نَجَّ نَفْسَكَ كَالْظَّبَىٰ مِنْ يَدِ الصَّيَادِ أَوْ كَالْعُصْنُورِ مِنْ قَبْصَةِ الْقَنَاصِ 5

أَذْهَبْ إِلَى النَّمَلَةِ أَيْهَا الْكَسُولُ، تَمَعَنْ فِي طُرُقَهَا وَكُنْ حَكِيمًا 6

إِلَّا أَنَّهَا تَخْرُنُ طَعَامَهَا فِي الصَّيْفِ، وَتَجْمَعُ مَوْتَانَهَا فِي مَوْسِمِ الْحَصَادِ 8

فَإِلَى مَئَى تَظْلُلُ رَاقِدًا أَيْهَا الْكَسُولُ؟ مَئَى تَهْبُطُ مِنْ تَوْمَكِ؟ 9

فَإِنْ بَعْضَ النَّوْمِ، ثُمَّ بَعْضَ الرُّفَادِ، وَطَيِّبِ الْيَدِينَ لِلْهُجُوعِ 10

تَجْعَلُ الْفَقْرَ يُقْبِلُ عَلَيْكَ كَفَاطِعَ طَرِيقِ، وَالْعَوْزَ كَغَازَ مُسْلَحٍ 11

الرَّجُلُ الْمُعَقَّبُ، الرَّجُلُ الْأَثْيَمُ هُوَ مَنْ يَسْعَى بِنَمِيمَةِ الْفَمِ الْكَانِبَةِ 12

وَيَعْمَلُ بِعِنْيَيْهِ، وَيُشَبِّهُ بِرِجَلِيْهِ، وَيُكْثِفُ عَنْ تَوَاهِهِ بِحَرَكَاتِ أَصَابِعِهِ 13

يَخْتَرُغُ الشَّرُّ يُقْلِبُ مُخَاوِعِ، وَيُبَيِّنُ الْحُصُومَاتِ دَائِمًا 14

لِذَلِكَ تَعْشَاهُ الْبَلَاهِيَا فَجَاهَهُ، وَفِي لَحْظَةٍ يَتَحَطَّمُ وَيَسْتَعْصِي شَفَاؤُهُ 15

سِيَّئَةُ أُمُورٍ يَمْقُطُهَا الرَّبُّ، وَسَيْبَعَةُ مَكْرُوهَةٍ لَدِيْهِ 16

عَيْبَانُ مُنَعْجِرْ قَنَانُ، وَلِسَانُ كَاذِبُ، وَيَدَانُ شَفُوكَانُ دَمًا تَرِيَنَا 17

وَقَلْبُ يَتَآمِرُ بِالشَّرِّ، وَقَدَمَانُ تُشَرِّعُ عَنِ بِصَاجِيْهِمَا لَازِنِكَابِ الْإِلَمِ 18

وَشَاهِدُ زُورِ يَقْفَتُ كَذِبَا، وَرَجُلٌ يَزْرُعُ حُصُومَاتِ بَيْنَ الْإِخْوَةِ 19

يَا ابْنِي اخْفَظْ وَصَابِيَا أَبِيكَ وَلَا تَنْجَاهِلْ شَرِيعَةَ أَمِكَ 20

أَعْقَدْهَا دَائِمًا عَلَىٰ قَلْبِكَ، وَتَقَدَّدْ بِهَا فِي عَنْقِكَ 21

فَقَهْدِيَكَ كُلَّمَا مَسْتَبَتَ، وَتَرَ عَالَكَ كُلَّمَا نَمْتَ، وَتَنَاجِيَكَ عِنْدَمَا شَتَّيَقْطَ 22

فَالْوَصِيَّةُ مَصْبَاحٌ وَالشَّرِيعَةُ نُورٌ، وَالْتَّوْبِيَّحُ فِي سَبِيلِ التَّأْدِيبِ هُوَ 23  
طَرِيقُ حَيَاةٍ

لَكِيْ تَقْبِيكَ مِنَ الْمَرْأَةِ الشَّرِيرَةِ وَمِنْ لِسانِ الْعَاهِرَةِ الْمَعْسُولِ 24

لَا تَشْتِهِ جَمِيلَهَا فِي قَلْبِكَ وَلَا تُأْسِرْ أَنْتَ بِعَيْوَنِهَا 25

فَشَاهَدْتُ بَيْنَ الْبَنِينَ الْحَمْقَى شَاباً مُجَرَّداً مِنَ الْفَهْمِ 7

لَا تَهُبِّ الْمَرْأَةَ الْعَاهِرَةَ يَقْفَرُ الْإِنْسَانُ إِلَى رَغْفَ حُبْزٍ، وَالرَّانِيَةُ<sup>26</sup>  
الْمُتَرَّجِةُ تَقْتَصِنُ بِأَشْرَاكِهَا النَّفْسَ الْكَرِيمَةَ

يَجْهَازُ الطَّرِيقَ صَوْبَ الْمُنْعَطَفِ، بِإِتْجَادِ الشَّارِعِ الْمُفْضِيِّ إِلَى بَيْتِهَا 8

أَيْمَكُنْ لِلْمُرْءِ أَنْ يَضْعَ نَاراً فِي حَضْنِهِ وَلَا تَحْرِقَ ثِيَابَهُ؟<sup>27</sup> 27

عِنْدَ الْعَسْقِ فِي الْمَسَاءِ تَحْتَ جُنْحِ اللَّيْلِ وَالظُّلْمَةِ 9

أَوْ أَنْ يَمْشِي عَلَى حَمْرٍ وَلَا تَكْتُوِي قَدَمَاهُ؟<sup>28</sup> 28

فَإِذَا بِإِمْرِ أَهْ شَسْتَقِيلَهُ فِي زَيِّ رَانِيَةِ وَقَلْبِ مُخَادِعِ 10

هَذَا مَا يُصِيبُ كُلَّ مَنْ يَرْنِي بِإِمْرِ أَهْ غَيْرِهِ، حَتَّى يَحْلُّ بِهِ الْعَقَابُ<sup>29</sup> 29

صَاحَبَهُ وَجَامِحَهُ لَا شَسْتَقِيلَهُ قَدَمَاهَا فِي بَيْتِهَا 11

وَمَعَ أَنَّ النَّاسَ قَدْ لَا تَحْقِرُ لِصَانِإِ إِذَا سَرَقَ لِيُشْبِعَ بَطْنَهُ وَهُوَ جَائِعٌ<sup>30</sup> 30

تَرَاهَا تَارَةً فِي الْخَارِجِ، وَطَوَرَأً فِي سَاحَاتِ الْأَسْوَاقِ، تَكْمِنُ عِنْدَ كُلِّ<sup>12</sup>  
مُنْعَطِفِ

لَكُنْ إِذَا قُبِضَ عَلَيْهِ مُتَلِّسِا بِالْجَرِيمَةِ يُعَوْضُ سَبْعَةَ أَصْنَافِ، حَتَّى وَلَوْ<sup>31</sup> 31  
كَلَفَهُ ذَلِكَ كُلُّ مَا يَقْتَنِيهِ

فَأَمْسَكَهُ وَقَبَّلَهُ وَقَالَتْ لَهُ بِوْجِهٍ وَقَعِ<sup>13</sup> 13

أَمَّا الرَّانِي فَيَقْتَفِرُ إِلَى الإِدْرَاكِ السَّلِيمِ، وَكُلُّ مَنْ يَرْتَكِبُ الرَّئِيْسِيَّةِ يُدَمِّرُ<sup>32</sup> 32  
نَفْسَهُ،

كَانَ عَلَيَّ أَنْ أَفْدِمَ دَبَائِحَ سَلَامٍ، فَأَوْقَيْتُ الْيَوْمَ الْذُورِيَّ<sup>14</sup> 14

إِذْ يَتَعَرَّضُ لِلضَّرْبِ وَالْهُوَانِ، وَعَارَهُ لَا يُمْحَى أَبَدًا<sup>33</sup> 33

وَقَدْ حَرَجْتُ لِإِسْتِقْبَالِكَ، بَعْدَ أَنْ بَحْثَتِ بِشَوْقِ عَنْكَ حَتَّى وَجَدْتُكَ<sup>15</sup> 15

لَأَنَّ الْغَيْرَةَ تُفْجِرُ غَصَبَ الرَّجُلِ فَلَا يَرْحُمُ عِنْدَمَا يُقْدِمُ عَلَى الْإِنْتِقامَ<sup>34</sup> 34

قَدْ فَرَسْتُ سَرِيرِي بِأَغْطِيشِ كَلَانِيَّةِ مُؤَسَّاةٍ مِنْ مَصْرَ<sup>16</sup> 16

لَا يَقْبَلُ الْفِدْيَةَ، وَيَأْتِي الْإِسْتِرِضَاءَ مَهْمَا أَكْتَرَتِ الرِّشْوَةَ<sup>35</sup> 35

وَعَطَرْتُ فَرَاشِي بِطِيبِ الْمَرِّ وَالْقَرْفَةِ<sup>17</sup> 17

## Proverbs 7:1

بِيَا الْبَنِي احْفَظْ أَقْوَالِي وَأَخْذُرْ وَصَائِيَايِي مَعَكَ 1

فَقَعَالَ لِزُرْتُويِّي مِنَ الْحُبِّ حَتَّى الصَّبَاحِ، وَنَتَلَدَّ بِمُئَنَّ الْغَرَامَ<sup>18</sup> 18

فَإِنَّ رَوْجِي لَيْسَ فِي الْبَيْتِ، قَدْ مَضَى فِي رَحْلَةٍ بَعِيدَةَ<sup>19</sup> 19

أَطْعَ وَصَائِيَايِي قَهْحِيَا، وَصُنْ شَرِيعَتِي كَحَدَقَةِ عَيْنِكَ 2

وَأَخَذَ مَعَهُ صَرَّةَ مُكْتَبَرَةَ بِالْمَالِ، وَلَنْ يَعُودَ إِلَى عِنْدَ اِكْتِمَالِ الْبَدْرِ 20

أَعْصَبَهَا عَلَى أَصْبَاعِكَ، وَأَكْتَبَهَا عَلَى صَفَحَاتِ قَلْبِكَ 3

فَأَغْوَهُهُ بِكُثُرَةِ أَفَانِينِ كَلَامِهَا، وَرَأَحَهُ بِتَمَلُّقِ شَغْفِهَا<sup>21</sup> 21

فَلِلْحِكْمَةِ، أَنْتَ أَحْتِي، وَلِلْفُطْنَةِ، أَنْتَ قَرِيبِي<sup>4</sup> 4

فَمَضَى عَلَى التَّوْ في إِثْرِهَا، كَثُرَ مَسُوقٌ إِلَى الدَّبَّحِ، أَوْ أَيْلِ وَقَعَ فِي<sup>22</sup> 22  
فَقُحْ

فَهُمَا تَحْفَظَانِكَ مِنَ الْمَرْأَةِ الْعَاهِرَةِ، وَالرَّوْجَةِ الْفَاسِقَةِ الَّتِي تَشَمَّلُ بِكَلَامِهَا<sup>5</sup> 5

إِلَى أَنْ يَنْقُضَ سَهْمَهُ فِي كَيْدِهِ، وَيَكُونَ كَعْصُفُورٌ مُنْدَفِعٌ إِلَى شَرَابِ، لَا يَدْرِي<sup>23</sup> 23  
أَنَّهُ قَدْ تُصِيبَ لِلْقَضَاءِ عَلَيْهِ

فَإِنِّي أَشْرَقْتُ مِنْ كُوَّةِ بَيْتِيِّ، وَأَطْلَلْتُ مِنْ خَلَالِ نَافِتِيِّ 6

وَالآن أَصْعُو إِلَيْيَا الْأَبْنَاءِ، وَأَرْهُوَا آذِنَكُمْ إِلَى أَفْوَالِ فَمِي<sup>24</sup>

لِيَ الْمُشُورَةُ وَالرَّأْيُ الصَّابِرُ، لِيَ الْفِطْنَةُ وَالْقُوَّةُ<sup>14</sup>

لَا تَجْنُحْ قُلُوبُكُمْ نَحْوَ طُرُقِهَا، وَلَا تُحَرِّمْ فِي دُرُوبِهَا<sup>25</sup>

بِمَعْوِتِي يَحْكُمُ الْمُلُوكُ، وَيَسْتَرِغُ الْحَكَامُ مَا هُوَ عَدْلٌ<sup>15</sup>

فَمَا أَكْثَرُ الَّذِينَ طَرَحْتُمُ مُتَخَيْبِنَ بِالْجَرَاحِ، وَجَمِيعُ صَرَّ عَاهَا أَفْوَيَاءُ<sup>26</sup>

بِمَعْوِتِي يَسُودُ الرُّؤْسَاءُ وَالْعَظَمَاءُ وَكُلُّ قُضَاءِ الْأَرْضِ<sup>16</sup>

إِنَّ بَيْتَهَا هُوَ طَرِيقُ الْهَلَوِيَّةِ الْمُؤْدِيِّ إِلَى مَحَادِعِ الْمَوْتِ<sup>27</sup>

أَحْبُّ مَنْ يُجْهُونِي، وَمَنْ يَجْدُ فِي الْبَحْثِ عَنِي يَعْتَزِرُ عَلَيَّ<sup>17</sup>

## Proverbs 8:1

أَلَا تَشَدِّي الْحَمْمَةُ؟ أَلَا يَرْتَقِعُ صَوْتُ الْفِطْنَةِ هَاهِئَا؟<sup>1</sup>

لَدَيِ الْثَّرَاءِ وَالْمَجْدِ وَالْعَيْنِ الدَّائِمِ وَالصَّلَاحِ<sup>18</sup>

إِنَّهَا تَقْفَتْ عَلَى الْمُرْتَقَعَاتِ، فِي مَحَادِعِ الْطَّرِيقِ، وَعِنْدَ مُلْنَقَى الشَّوَارِعِ<sup>2</sup>

تَمْرِي أَفْضَلُ مِنَ الْدَّهْبِ الْخَلِصِ، وَغَلَّتِي خَيْرُ مِنَ الْفِضَّةِ الْمُنْتَقَاةِ<sup>19</sup>

إِلَى جُوَارِ أَبْوَابِ الْمَدِينَةِ وَفِي مَدْخَلِ الْتَّغْرِيرِ، تَنْتَصِبُ مُجَاهِرَةً فَلَائِلَةً<sup>3</sup>

أَمْشِي فِي طَرِيقِ الْبَرِّ، وَفِي سُبُّلِ الْعَدْلِ أَسِيرُ<sup>20</sup>

إِيَّاكُمْ أَدْعُو إِيَّاهَا النَّاسُ وَأَرْفَعُ صَوْتِي بِاللَّذَاءِ إِلَى كُلِّ بَنَيِ الْبَشَرِ<sup>4</sup>

لَكِيْ أُورَثَ مُحِبَّيَ غَنِيَّ، وَأَمْلَأْ حَزَانَهُمْ كُؤُزاً<sup>21</sup>

إِيَّاهَا الْحَمْمَى، تَعْلَمُوا الْفِطْنَةَ، وَإِيَّاهَا الْأَغْيَاءُ اكْتَسِبُوا فَهَمَا<sup>5</sup>

اَفْتَنَنَّاهُ الرَّبُّ مُنْذُ بَدْءِ خَلْقِهِ، مِنْ قَبْلِ الشُّرُوعِ فِي أَعْمَالِهِ الْقَدِيمَةِ<sup>22</sup>

أَنْصِثُوا لَانَّيْ سَانِطُقُ بِأَفْوَالِ أَثْيَرَةِ، وَأَفْجَحُ شَفَقَيَ بِكَلَامِ قَوْيِمِ<sup>6</sup>

مُنْذُ الْأَرْزِلِ أَنَا هُوَ، مُنْذُ الْبَدْءِ قَبْلَ أَنْ تُوَجَّدَ الْأَرْضُ<sup>23</sup>

لَاَنَّ فَمِي يَتَكَلَّمُ بِالصِّدْقِ، وَشَفَقَيَ تَمَقْنَانِ الْإِثْمِ<sup>7</sup>

وَلِدْتُ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَتَكَوَّنَ الْلُّجُجُ وَالْأَيْتَابِيَّ الْعَزِيزَةُ الْمِيَاهُ<sup>24</sup>

كُلُّ أَفْوَالِ فِي عَادِلَةٍ حَالِيَّةٍ مِنْ كُلِّ التَّرَاءِ وَأَعْوَاجِ<sup>8</sup>

وَلِدْتُ مِنْ قَبْلِ الْجِبالِ وَالثَّلَالِ<sup>25</sup>

قَوْيِمَةُ لَدَيِ الْفَهِيمِ، وَمُسْتَقِيمَةُ لِلَّذِينَ أَرْكُوا الْمَعْرَفَةَ<sup>9</sup>

إِذْ لَمْ يَكُنْ قَدْ خَلَقَ الْأَرْضَ بَعْدُ، وَلَا الْبَرَارِي وَلَا بِدَائِيَةُ الْمَسْكُونَةِ<sup>26</sup>

اَخْتَرُ إِرْشَادِي عَوْضَ الْفِضَّةِ، وَالْمَعْرَفَةِ بَدْلَ الْدَّهْبِ الْخَلِصِ<sup>10</sup>

وَعِنْدَمَا تَبَتَّ الْرَّبُّ السَّمَاءَ، وَجِينَ رَسَمَ دَائِرَةَ الْأَفْقَ حَوْلَ وَجْهِ الْأَغْمَرِ<sup>27</sup>

لَاَنَّ الْحِكْمَةَ أَفْضَلُ مِنَ الْلَّالِي، وَكُلُّ مُشْتَهِيَّاتِكَ لَا تُعَادِلُهَا<sup>11</sup>

كُنْتُ هُنَاكَ

إِنَّ الْحِكْمَةَ أَسْكُنُ التَّعْقُلَ، وَأَمْلَكُ الْمَعْرَفَةَ وَالتَّدْبِيرِ<sup>12</sup>

عِنْدَمَا تَبَتَّ السُّحُبُ فِي الْعَلَاءِ، وَرَسَخَ يَنَابِيعُ الْلَّجَجِ<sup>28</sup>

مَحَافَةُ الرَّبِّ كَرَاهَةُ الشَّرِّ. أَنَا قَدْ أَبْعَضْتُ الْكِبِيرَيَاءَ وَالْعَطَرَسَةَ<sup>13</sup>  
وَطَرِيقَ السُّوءِ وَفَمَ الْمُكْرِرِ

عِنْدَمَا قَرَرَ الْبَحْرُ ثُخُومًا لَا تَنْجَأُرُهَا مِنْاهُهُ مَنْعِدَيَةً عَلَى أَمْرِ الرَّبِّ<sup>29</sup>

وَجِينَ رَسَمَ أَسْسَ الْأَرْضِ

كُنْتُ عِنْدَهُ صَانِعًا مُبْدِعًا، وَكُنْتُ كُلَّ يَوْمٍ لَّذَّهُ، أَفِيسُ بَهْجَةً دَائِمًا<sup>30</sup>  
أَمَامَهُ

مُعْتَنِيَّةٌ بِعَالِمِهِ الْمَسْكُونُ، وَمَسَرَّاتِي مَعَ بَنِي آدَمَ<sup>31</sup>

وَالآن أَصْنُعُوا إِلَيْ أَيْهَا الْأَبْنَاءِ، إِذْ طُوبَى لِمَنْ يَمْارِسُونَ طُرُقَيِ<sup>32</sup>

اسْتَمْعُوا إِلَى إِرْشَادِي، وَكُوُنُوا حُكْمَاءَ وَلَا تَتَجَاهُلُوهُ<sup>33</sup>

طُوبَى لِلإِثْسَانِ الَّذِي يَسْتَمِعُ إِلَيْهِ، الْحَرِيصِ عَلَى السَّهْرِ عِنْدَ أَبْوَابِي<sup>34</sup>  
خَارِسًا قَوَافِلَ مَصَارِيعِي

لَأَنَّ مَنْ يَجْذُبُنِي يَجُدُّ حَيَاةً، وَيَحْرُرُ عَلَى مَرْضَاهُ الرَّبَّ<sup>35</sup>

وَمَنْ يَضْلِلُ عَنِي يُبُوذِي نَفْسَهُ، وَمَنْ يُبَيْضُنِي يُحِبُّ الْمَوْتَ<sup>36</sup>

## Proverbs 9:1

الْحِكْمَةُ تَنِيدُ بَيْتَهَا، وَنَحَنَّ أَعْمِدَتِها السَّبُعةَ<sup>1</sup>

تَبَحَّثُ دَبَائِهَا، وَمَرْجِعُهُ خَمْرَهَا، وَأَعْتَثُ مَأْدِبَهَا<sup>2</sup>

أَرْسَلْتُ حَوَارِبَهَا لِيَادِينِي مِنْ أَعْلَى مَسَارِفِ الْمَدِينَةِ قَائِلَةً<sup>3</sup>

كُلُّ مَنْ هُوَ سَادِجٌ فَلَيْلِي إِلَى هُنَّا». وَنَدْعُو كُلَّ غَيْرِي قَائِلَةً<sup>4</sup>

تَعَالَوْا كُلُّوْا مِنْ خُبْزِي وَاشْرَبُوا مِنْ الْحَمْرِ الَّتِي مَرَجَتْ<sup>5</sup>

«اَبِدُوا الْجَهَالَةَ فَتَحْيِوْا، وَاسْكُوا سَبِيلَ الْفَهْمِ<sup>6</sup>

مَنْ يَسْعَ لِتَقْوِيمِ السَّاجِرِ يُلْحِقُهُ الْهُوَانُ، وَمَنْ يُوَبِّخُ الشَّرَبَرَ يُغَدِّهُ عَيْنَهُ<sup>7</sup>

لَا تُفْرَعُ السَّاجِرِ لِنَلَادِهِ يُعْصِكَ، وَوَبَّخُ الْحَكِيمِ قَيْدِكَ<sup>8</sup>

أَسْدُ الْإِرْشَادِ إِلَى الْحَكِيمِ فَبَصْحَى أَوْفَرَ حَكْمَةً، عَلَمَ الصِّدِيقِ فَبَرِّدَادَ<sup>9</sup>  
مَعْرَفَةً

أَوْلَى الْحِكْمَةِ ثَقْوَى الرَّبَّ، وَمَعْرَفَةُ الْفُؤُوسِ عَيْنُ الْفُطْنَةِ<sup>10</sup>

إِذْ بِي تَكْثُرُ أَيَامُكَ، وَتَطْلُونُ سِنُونَ خَيَاتِكَ<sup>11</sup>

إِنْ كُنْتَ حَكِيمًا فَلِنَفْسِكَ، وَإِنْ كُنْتَ سَاجِرًا فَأَنْتَ الْجَانِي عَلَى ذَاتِكَ<sup>12</sup>

الْمَرْأَةُ الْجَاهِلَةُ صَاحِبَةُ حَمْقَاءِ، مُجَرَّدَةٌ مِنْ كُلِّ مَعْرِفَةٍ<sup>13</sup>

تَجْلِسُ عِنْدَ بَابِ بَيْتِهَا، عَلَى مَقْعِدٍ فِي أَعْلَى مَسَارِفِ الْمَدِينَةِ<sup>14</sup>

بَثَثَدِي الْعَالِيَّرِينَ بِهَا، السَّالِكِينَ فِي طُرُقِهِمْ بِاسْتِقَامَةِ قَائِلَةً<sup>15</sup>

كُلُّ مَنْ هُوَ جَاهِلٌ فَلَيْلِي إِلَى هُنَّا». وَتَثْوِلُ لِكُلِّ غَيْرِي<sup>16</sup>

«الْمَيَاهُ الْمَسْرُوقَةُ عَذْبَةُ، وَالْخَبْزُ الْمَأْكُولُ خُفْيَةُ شَوَّيْ»<sup>17</sup>

وَلَكِنَّهُ لَا يَدْرِي أَنَّ اسْتِبَاحَ الْمَوْتَى هُنَّاكَ، وَأَنَّ ضَيْوَفَهَا مَطْرُوْحُونَ<sup>18</sup>  
فِي أَعْمَقِ الْهَاوِيَّةِ

## Proverbs 10:1

هَذِهِ أَمْوَالُ سُلَيْمانَ: الابْنُ الْحَكِيمُ مَسَرَّةٌ لِأَبِيهِ، وَالابْنُ الْجَاهِلُ حَسْرَةٌ لِأَمِّهِ<sup>1</sup>

كُلُّوْرُ الْمَالِ الْحَرَامِ لَا تُجْدِي، وَلَكِنَّ الْحَقَّ يُنْجِي مِنَ الْمَوْتِ<sup>2</sup>

لَا يُجِيغُ الرَّبُّ نَفْسَ الصِّدِيقِ، أَمَّا هُوَ إِلَيْهِ الْأَشْرَارِ فَيُنْبِدُهُ<sup>3</sup>

الْعَالِمُ بِيَدِ مُسْتَرِّ خَيْرَ يَقْتَفِرُ، أَمَّا الْيَدُ الْكَالِدَةُ فَتَغْنِي<sup>4</sup>

مَنْ يَجْمَعُ فِي الصَّيْبِ مَوْتَنَّهُ هُوَ ابْنُ عَاقِلٍ، أَمَّا الْذِي يَنَمُ فِي مَوْسِيمِ<sup>5</sup>  
الْحَصَادِ فَهُوَ ابْنُ مُخْرِ

تَنَوُّجُ الْبَرَكَاتِ رَأْسُ الصِّدِيقِ، أَمَّا قَمْ الْأَشْرَارِ فَيَطْلُغُ عَلَيْهِ الظُّلْمُ<sup>6</sup>

ذِكْرُ الصِّدِيقِ بَرَكَةٌ، وَاسْمُ الْأَشْرَارِ يَعْتَرِيهِ الْبَلَى<sup>7</sup>

الْحَكِيمُ الْقَلْبُ يَتَقَبَّلُ الْوَصَائِيَا، وَالْمُتَبَّجِحُ السَّقَفَتَيْنِ مَصِيرُهُ الْخَرَابُ<sup>8</sup>

الَّذِي يَسْلُكُ بِاسْتِقَامَةِ يَسِيرُ مُطْمَئِنًا، وَلَوْلَوْ الْطُّرُقُ الْمُنْهَرَفَةُ يُقْضَى<sup>9</sup>

مَنْ يَعْمَزُ بِعِينِهِ مَكْرًا يُولَدُ عَنَّا. وَالْمُوَيْنُ بِجُرْأَةٍ يَصْنَعُ سَلَاماً<sup>10</sup>

فَمُ الصِّدِيقُ يَتَبَعُ بِكَلَامِ الْحَيَاةِ، أَمَّا فَمُ الشَّرَّيرِ فَيَطْغِي عَلَيْهِ الظُّلْمُ<sup>11</sup>

الْبُعْضَاءُ شَيْرُ الْخُصُومَاتِ، وَالْمَحَبَّةُ شَيْرُ جَمِيعِ النَّوْبِ<sup>12</sup>

فِي شَفَقَيِ الْعَاقِلِ تَهْمَنُ حِكْمَةُ أَمَّا الْعَصَا فَإِنْ تَصِيبَ طَهْرَ الْأَحْمَقِ<sup>13</sup>

الْحُكْمَاءُ يَذْخُرُونَ الْمَعْرِفَةَ، أَمَّا فَمُ الْغَنِيِّ فَيَجْلِبُ الدَّمَارَ<sup>14</sup>

تَرْوَةُ الْغَنِيِّ قَاعِدَةُ الْحَصِينَةِ، وَفِي فَقْرِ الْمَسَاكِينِ هَلَاكُمُ<sup>15</sup>

عَمَلُ الصِّدِيقِ يُفْضِي إِلَى الْحَيَاةِ، وَرَبْحُ الشَّرَّيرِ يُؤْدِي إِلَى الْخَطِيئَةِ<sup>16</sup>

مَنْ يَعْمَلُ بِمُفْقَضَى التَّعْلِيمِ يَسِرُّ فِي دَرْبِ الْحَيَاةِ، وَمَنْ يَرْفَضُ  
الثَّادِيبَ يَضِلُّ<sup>17</sup>

مَنْ يُضِيرُ الْبُعْضَاءَ تَنْطُقُ شَفَقَاهُ بِالْكَذِبِ، وَمَنْ جَاهَرَ بِالْمَدْمَةِ فَهُوَ<sup>18</sup>  
أَحْمَقُ

فِي كُتْرَةِ الْكَلَامِ رَلَاثٌ لِسَانٌ، وَمَنْ يَضْبِطُ شَفَقَيْهِ فَهُوَ عَاقِلٌ<sup>19</sup>

كَلَامُ الصِّدِيقِ كَأَفْضَلِ الْمُصَفَّاةِ، وَفَلْبُ الشَّرَّيرِ يَخْلُو مِنْ كُلِّ قِيمَةٍ<sup>20</sup>

كَلَامُ الصِّدِيقِ يُفِيدُ كَثِيرِينَ، أَمَّا الْحَمْقَى فَيَمْوِنُونَ مِنْ سُوءِ الْفَهْمِ<sup>21</sup>

فِي بَرْكَةِ الرَّبِّ عِنْدِهِ وَلَا تُصِيفُ إِلَيْهَا الْمُشْفَعَةُ تَعْبًا<sup>22</sup>

إِرْتِكَابُ الْفَاجِشَةِ عِنْدَ الْجَاهِلِ كَالْلَعْبِ، أَمَّا حُسْنُ التَّصْرُفِ فَمَسَرَّةُ  
الْحَكِيمِ<sup>23</sup>

مَا يَحْشِي مِنْهُ الشَّرَّيرُ يُعْلِمُ إِلَيْهِ، وَشَهْمَةُ الصِّدِيقِيْنِ تُمَدِّحُ لَهُمْ<sup>24</sup>

يَتَلَاشِي الشَّرَّيرُ كَمَا يَتَلَاشِي الرَّوْبَعَةُ، أَمَّا الصِّدِيقُ فَيَحْلُّ إِلَى الْأَبَدِ<sup>25</sup>

الْكَسُولُ لِمَنْ أَرْسَلَهُ كَالْخَلَ لِلْأَسْنَانِ أَوْ كَالْدُخَانَ لِلْعَيْنَيْنِ<sup>26</sup>

تَقْوَى الرَّبِّ تُطِيلُ أَيَّامَ الْحَيَاةِ، أَمَّا سُلُو الشَّرَّيرِ فَتُقْصَرُ<sup>27</sup>

الْبَهْجَةُ هِيَ أَمْلُ الصِّدِيقِ، وَرَجَاءُ الْأَسْرَارِ مَلَهُ الْفَنَاءُ<sup>28</sup>

طَرِيقُ الرَّبِّ هُوَ مَلَدٌ لِلْمُسْتَقِيمِينَ، وَدَمَارٌ لِفَاعِلِيِ الإِلَمِ<sup>29</sup>

لَا يُرَزِّحُ الصِّدِيقُ أَبَدًا، أَمَّا الْأَسْرَارُ فَلَا يَسْكُنُونَ الْأَرْضَ<sup>30</sup>

مِنْ فَمِ الصِّدِيقِ تَفِيضُ الْحِكْمَةُ، وَاللِّسَانُ الْمُخَاتِلُ يُطْعَمُ<sup>31</sup>

شَعَّا الصِّدِيقُ تُدْرِكَانِ مَا هُوَ حَقٌّ، فَتَنَطَّقَانِ بِهِ، وَفَمُ الشَّرَّيرِ لَا يَتَكَلُّ إِلَّا  
بِالْبَاطِلِ<sup>32</sup>

## Proverbs 11:1

الْمُبِيزُ الْمَعْشُوشُ رَجُسٌ لَدَى الرَّبِّ، وَالْمُكْيَلُ الْوَافِي يَحْوِرُ رَضَا<sup>1</sup>

جِبِلَمَا تُقْلِلُ الْكِبْرِيَاءُ يُقْلِلُ مَعَهَا الْهُوَانُ، أَمَّا الْحِكْمَةُ فَتَأْتِي مَعَ<sup>2</sup>  
الْمُتَوَاضِعِينَ

كَمَالُ الْمُسْتَقِيمِينَ يَفْدِيْهُمْ، وَأَغْوِيَاجُ الْغَادِرِيْنَ يَدْمَرُهُمُ<sup>3</sup>

لَا يُجْدِي الْغَنِيُّ فِي يَوْمِ قَضَاءِ الرَّبِّ، أَمَّا الْبُرُّ فَيَنْجَيِ منِ الْمُوتِ<sup>4</sup>

بُرُّ الْكَامِلِ يَفْقَمُ طَرِيقَهُ، أَمَّا الشَّرَّيرِ فَيَسْقُطُ فِي حُفْرَةِ شَرِهِ<sup>5</sup>

بُرُّ الْمُسْتَقِيمِ يَنْجِيْهِ، وَالْغَادِرُونَ يُؤْخَذُونَ بِفُجُورِهِمُ<sup>6</sup>

إِذَا مَاتَ الشَّرَّيرُ يَقْنِي رَجَاؤُهُ، وَأَمْلُ الْأَنْمَاءِ يَبْيَدُ<sup>7</sup>

الصِّدِيقُ يَتَجْوِيْهِ مِنَ الضَّيْقِ، وَفِي مَكَانِهِ يَجْلِي الشَّرَّيرُ<sup>8</sup>

يَدْمَرُ الْمُنَافِقُ صَاحِبَهُ بِأَقْوَالِهِ، وَيَنْجُو الصِّدِيقُ بِالْمَعْرِفَةِ<sup>9</sup>

تَنَهَّأُ الْمَدِينَةُ لِفَلاحِ الْأَبْرَارِ، وَيَتَسَبِّعُ هُنَافَ الْبَهْجَةِ لَدَى مَوْتِ الْأَسْرَارِ<sup>10</sup>

بِيَرَكَةِ الْمُسْتَقِيمِينَ تَتَعَظَّمُ الْمَدِينَةُ، وَتَهْمَمُ بِسَبَبِ أَقْوَالِ الْأَسْرَارِ<sup>11</sup>

مَنْ يَخْتَرْ جَازِهِ يَقْتَرُ إِلَى الإِذْرَاكِ السَّلِيمِ، وَذُو الْفِطْنَةِ يَعْتَصِمُ  
بِالصَّمْتِ 12

الْأَوْاتِيُّ يُقْشِي السَّبَرَ، وَالْأَمْبِينُ النَّفْسَ يَكْتُمُهُ 13

يَسْقُطُ الشَّعْبُ حِينَ تَنْعَدُمُ الْهُدَايَةُ، وَيَكْتُرُ الْمُشَيرُونَ يَتَحَوَّلُ الْخَلَاصُ 14

مَنْ يَضْمِنُ الْغَرِيبَ يَتَعَرَّضُ لِأَشَدِ الْأَدَى، وَمَنْ يَمْثُلُ الصَّامِنِينَ يَصْنُوِ  
الْأَيْدِي يَطْمَئِنُ 15

الْمَرْأَةُ الرَّقِيقَةُ الْقَلْبِ تَحْظَى بِالْكَرَامَةِ، وَالْعَفْفَاءُ لَا يَحْصُلُونَ إِلَّا عَلَى  
الْعِنْيِ 16

الرَّجِيمُ يُسْعِنُ إِلَى نَفْسِهِ، وَالْقَاسِي يُؤْذِي ذَائِهِ 17

الشَّرِيرُ يَكْسِبُ أَجْرَةَ عِشْنَ زَائِلَةً، أَمَّا زَارَعُ الْبَرَ فَلَهُ ثَوَابُ أَكِيدَ ذَائِهِ 18

الْمُتَشَبِّثُ بِالْبَرِ يَخْيَا، وَمَنْ يَتَبَعُ الشَّرَ يَمُوتُ 19

ذُو الْفُلُوبِ الْمَعْوَجَةِ رِجْسُ لَدَى الرَّبِّ، وَبَدْوِي السَّيِّرَةِ الْمُسْتَقِيمَةِ  
مَرْضَانُهُ 20

الشَّرِيرُ لَا يُفْلِتُ حَمَّا مِنَ الْعَقَابِ، أَمَّا دُرْيَةُ الصِّدِيقِينَ فَتَنْجُو 21

الْمَرْأَةُ الْجَمِيلَةُ الْمُجَرَّدَةُ مِنَ الْحِكْمَةِ كَخِزَامَةٍ مِنْ ذَهَبٍ فِي أَنْفِ خَنْرِيزَةٍ 22

بُغْيَةُ الصِّدِيقِينَ الْخَيْرُ فَقَطُ، أَمَّا تَوْقِعَاتُ الشَّرِيرِ فَهِيَ فِي الْعَضَبِ 23

قَدْ يَسْخُو الْمَرْءُ بِمَا عِنْدَهُ قَبْرُدَادُ غَنِيٌّ وَيَبْخُلُ أَخْرُ بِمَا عَلَيْهِ أَنْ يَسْخُو  
بِهِ قَيْقَنْرُ 24

الْأَنْفُسُ السَّاجِيَّةُ تَرْدَادُ تَرَاءَ، وَالْمَرْوُيُّ يُرْوَى أَيْضًا 25

يَلْعَنُ الشَّعْبُ مُخْتَرِ الْحِنْطَةِ، وَتَخُلُّ الْبَرَكَةُ عَلَى رَأْسِ مَنْ يَبِيعُهَا 26

مَنْ يَسْعَى فِي الْخَيْرِ، يَلْتَمِسُ الرَّضَى، وَمَنْ يَشْنُدُ الشَّرَ يُقْلِلُ إِلَيْهِ 27

مَنْ يَنْكِلُ عَلَى عِنَادَهِ يَسْقُطُ، أَمَّا الصِّدِيقُونَ فَيَنْهُونَ كَأْرَاقَ الشَّجَرِ  
الْحَضْرَاءِ 28

مَنْ يَكْرَ حَيَاةً أَهْلِ بَيْتِهِ يَرُثُ الرَّيْحَ، وَيُصْبِحُ الْأَحْمَقُ خَادِمًا لِلْحَكِيمِ 29

ثُمَرُ الصِّدِيقِ شَجَرَةُ حَيَاةٍ، وَرَابِعُ الْفُؤُوسِ حَكِيمٌ 30

إِنْ كَانَ الصِّدِيقُ يُجَازِي عَلَى الْأَرْضِ، فَكُمْ بِالْحَرَبِيِّ يَكُونُ جَزَاءُ  
الشَّرِيرِ وَالْخَاطِئِ 31

## Proverbs 12:1

مَنْ يُحِبُّ التَّأْدِيبَ يُحِبُّ الْمَعْرِفَةَ، وَمَنْ يَمْثُلُ التَّأْدِيبَ عَيْنِي 1

الصَّالِحُ يَخْطَى بِرِضَى الرَّبِّ، وَرَجُلُ الْمَكَانِ يَسْتَخْلِبُ قَضَاءَهُ 2

لَا يَبْتَثُ الْإِنْسَانُ بِالشَّرِّ، أَمَّا أَصْلُ الصِّدِيقِ فَلَا يَتَرَغَّبُ 3

الْمَرْأَةُ الْفَاضِلَةُ تَاجُ لِزُوْجِهَا، أَمَّا جَالِيَةُ الْخَزِيِّ فَكَلَّخْرُ فِي عَظَامِهِ 4

مَفَاصِدُ الصِّدِيقِ شَرِيفَةٌ، وَتَدَابِيرُ الشَّرِيرِ غَادِرَةٌ 5

كَلَامُ الْأَسْرَارِ يَتَرَبَّصُ لِسْفَكِ الدَّمِ، وَأَقْوَالُ الْمُسْتَقِيمِينَ تَسْعَى لِلِإِنْقَاذِ 6

مَصِيرُ الْأَسْرَارِ الْأَنْهِيَارُ وَالْأَنْلَاشِيِّ، أَمَّا صَرْحُ الصِّدِيقِينَ فَيَبْتَثُ رَاسِخًا 7

يُحْمَدُ الْمَرْءُ لِتَعْقِلِهِ، وَيُرْدَى ذُو الْقَلْبِ الْمُلْتَوِي 8

الْحَقِيرُ الْكَادِحُ خَيْرٌ مِنَ الْمُتَعَاظِمِ الْمُفَتَّرِ لِلْفَمَةِ الْخُنَزِ 9

الصِّدِيقُ يُرَاعِي نَفْسَ بَهِيمَتِهِ، أَمَّا الشَّرِيرُ فَأَرْقُ مَرَاحِمِهِ تَسْسِمُ  
بِالْقَسْوَةِ 10

مَنْ يُلْعِنُ أَرْضَهُ، تَكْثُرُ عَلَيْهِ خُبْرَهُ، وَمَنْ يَلْجُو الْأَوْهَامَ فَهُوَ أَحْمَقُ 11

يَشْتَهِي الشَّرِيرُ مَنَاهِبَ الْإِثْمِ، أَمَّا الصِّدِيقُ فَيَقْلِبُ فَيَرْدَهُ 12

يَقْعُ الشَّرِيرُ فِي فَخْ أَكَادِيبِ لِسَانِهِ، أَمَّا الصِّدِيقُ فَيَقْلِبُ مِنَ الْحِتْقِيقِ 13

من تمر أقوالٍ فمِهِ يأكلُ الإنسَانُ حِيْرًا، وَشَهْوَةُ الْغَائِرِينَ ارْتِكَابٌ<sup>14</sup>

بَيْنُ سَيْلِ الْأَحْمَقِ صَالِحًا فِي عَيْنِيهِ، أَمَّا الْحَكِيمُ فَيَسْتَمِعُ إِلَى الْمُشَوَّرَةِ<sup>15</sup>

يُبَدِّي الْأَحْمَقُ غَيْظَهُ فِي لَحْظَةٍ، أَمَّا الْعَاقِلُ فَيَتَجَاهَلُ الْإِهَانَةَ<sup>16</sup>

مَنْ يَنْطِقُ بِالصِّدْقِ يَشْهُدُ بِالْحَقِّ، أَمَّا شَاهِدُ الرُّورِ فَيَكْلُمُ بِالْكَذِبِ<sup>17</sup>

رَبُّ مَهْدَارٍ تَنَفَّدُ كَلِمَاتُهُ كَطْعَنَاتُ السَّيْفِ، وَفِي أَقْوَالِ فَمِ الْحَكَماءِ شَفَاءٌ<sup>18</sup>

أَقْوَالُ الشَّفَاءِ الصَّادِقَةِ تَنُومُ إِلَى الْأَبْدِ، أَمَّا أَكَاذِيبُ لسانِ الرُّورِ<sup>19</sup>  
فَتَنَفَّضُ فِي لَحْظَةٍ

يَكْنُفُ الْعُشُّ فِي قُلُوبِ مُدَبِّريِ الشَّرِّ، أَمَّا الْفَرَحُ فَيَمْلأُ صُدُورَ السَّاعِينَ<sup>20</sup>  
إِلَى السَّلَامِ

لَا يُصِيبُ الصِّدِيقَ سُوءٌ، أَمَّا الْأَشْرَارُ فَيَجِدُونَ بِهِمُ الْأَدَى<sup>21</sup>

الشَّفَاءُ الْكَادِيَّةُ رِجْسُ لَدِيِ الرَّبِّ، وَمَسَرُّهُ بِالْعَالَمِينَ بِالصِّدْقِ<sup>22</sup>

الْعَاقِلُ يَحْتَفِظُ بِعِلْمِهِ، وَقُلُوبُ الْجَهَالِ تَنَصَّحُ مَا فِيهَا مِنْ سَعَاهَةٍ<sup>23</sup>

دُوَيْدَ الْمُجْتَهَدَةِ يَسُودُ، وَالْكَسُولُ دُوَيْدَ الْمُرْتَخِيَّةِ يَخْدُمُ تَحْتَ الْجَزِيرَةِ<sup>24</sup>

الْقَلْبُ الْقَلْقُ الْجَزْعُ يُؤْهِنُ الإِنْسَانَ، وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ تَنَزَّهُ<sup>25</sup>

الصِّدِيقُ يَهْدِي صَاحِبَهُ، أَمَّا طَرِيقُ الْأَشْرَارِ فَتَنْضَلِ<sup>26</sup>

الْمُنْتَقَاعِسُ لَا يَحْطُى بِصَنِيَّهِ، وَأَثْمَنُ مَا لَدِيِ الإِنْسَانِ هُوَ اجْتِهَادُهُ<sup>27</sup>

سَيْلُ الْبَرِّ يُفْضِي إِلَى الْحَيَاةِ، وَفِي طَرِيقِهِ خُلُودٌ<sup>28</sup>

الْإِنْسَانُ الْحَكِيمُ يَقْبِلُ تَأْدِيبَ أَبِيهِ، أَمَّا الْمُسْتَهْزِئُ فَلَا يَسْتَمِعُ لِلِّاْتِهَارِ<sup>1</sup>

مِنْ تَمَرَ أَقْوَالٍ فِيهِ يَأْكُلُ الْإِنْسَانُ حِيْرًا، وَشَهْوَةُ الْغَائِرِينَ ارْتِكَابٌ<sup>2</sup>  
الْظُّلْمِ

مِنْ ضَبَطَ لِسَانَهُ صَانَ حَيَاةَهُ، وَمِنْ فَغَرَ فَاهُ مَتَهْوِرًا بِكَلَامِهِ، فَمَصِيرَهُ<sup>3</sup>  
الْدَّمَارِ

نَفْسُ الْكَسُولِ تَشَوَّهُ كَثِيرًا وَلَا تَخْتَلِ على شَيْءٍ، أَمَّا نَفْسُ الْمُجْتَهِدِ<sup>4</sup>  
فَقَعَّدَ

يَمْكُثُ الصِّدِيقُ الْكَذِبَ، أَمَّا الشَّرِيرُ فَكَثِيرًا كَذِبِهِ يُخْزِي وَيُخْجِلُ<sup>5</sup>

الْإِلْيُ يَحْفَظُ صَاحِبَ السِّيَرَةِ الْكَاملَةِ، وَيُطْوِحُ الشَّرِّ بِالْأَخْاطِيِ<sup>6</sup>

رَبُّ فَقِيرٍ مُعْدِمٍ يَتَنَظَّلُهُ بِالْجَنَّى، وَكَثِيرُ الْجَنَّى يَتَظَاهِرُ بِالْأَفْقَرِ<sup>7</sup>

يَقْنَدِي الْمُرْءُ نَفْسَهُ بِغَنَاهُ، أَمَّا الْفَقِيرُ فَلَا يُبَالِي بِالْتَّهَمِيدِ<sup>8</sup>

نُورُ الْأَبْرَارِ يَتَلَلَّا بِالْبَهْجَةِ، وَسِرَاجُ الْأَشْرَارِ يَنْطَفِئُ وَيُبْطِلُ<sup>9</sup>

ثُولُدُ الْكِبْرِيَاءِ الْحُصُومَةَ، أَمَّا الْمُشَارُوْنَ فَدَوْدُو حَكْمَةٍ<sup>10</sup>

مَالُ الْظُّلْمِ يَتَبَدَّدُ سَرِيعًا، وَالْمَالُ الْمَدَحُورُ مِنْ تَعْبِ الْيَدِ يَزِدَادُ<sup>11</sup>

الْأَمْلُ الْمَمَاطِلُ يُسْقِمُ الْقَلْبَ، وَالرَّغْبَةُ الْمُتَحَقَّقَةُ شَجَرَةُ حَيَاةٍ<sup>12</sup>

مِنْ ارْدَرَى بِكَلِمَةِ اللهِ يَجْلِبُ عَلَى نَفْسِهِ الْحَرَابَ، وَمِنْ حَشْيِ وَصَبَّةِ<sup>13</sup>  
اللهِ يَلْقَى التَّوَابَ

شَرِيعَةُ الْحَكِيمِ تُنْعِشُ كَيْنُوعَ حَيَاةً، وَالَّذِي يَعْلَمُهَا يَتَعَادِي أَشْرَاكَ الْمَوْتِ<sup>14</sup>

حُسْنُ النَّعْلُ يُحْرِرُ الرَّضَى، أَمَّا سَيْلُ الْغَادِرِينَ فَلَا يَلُومُ<sup>15</sup>

كُلُّ عَاقِلٍ يَعْمَلُ بِالْمَعْرَفَةِ أَمَّا الْأَحْمَقُ فَيَغْرِضُ حُمَقَةً<sup>16</sup>

الرَّسُولُ الشَّرِيرُ يُوْقَعُ النَّاسَ فِي الْأَرْمَاتِ، أَمَّا السَّفِيرُ الْأَمِينُ فَيُصْلِحُ<sup>17</sup>  
بَيْنَ الْمُتَخَاصِمِينَ

مَنْ يَرْفُضُ التَّأْبِيبَ يَخْلُ بِهِ الْقُفْرُ وَالذُّلُّ، وَمَنْ يَتَجَوَّبُ مَعَ التَّوْبِيجِ<sup>18</sup>  
يُكَرِّمُ

الرَّغْبَةُ الصَّالِحَةُ الَّتِي تَتَحَقَّقُ ثُلُّ النَّفْسِ، وَتَجْنَبُ الشَّرَّ رَجْسُ لَدِي  
الْحَمْقَى<sup>19</sup>

مَنْ يَعَاشِرُ الْحُكْمَاءَ يُصْنِعُ حَكِيمًا، وَرَفِيقُ الْحَمْقَى يَتَأَلَّهُ إِلَيْهِ الْأَدَى<sup>20</sup>

ثُلَاحُ الْلَّيْلَةِ الْحُطَّةُ، وَيَنَابُ الصِّدِّيقُونَ خَيْرًا<sup>21</sup>

تَرْوِهُ الصَّالِحَ تَرْوِهُ حَتَّى يَرَئَهَا الْأَحْفَادُ، أَمَّا مِيرَاثُ الْخَاطِئِ فَمُدَحَّرٌ<sup>22</sup>  
لِلصِّدِّيقِ

قَدْ يَتَبَعُ حَقْلُ الْفَقِيرِ الْمَحْرُوضِ وَفَرَّةُ مِنَ الْغَلَالِ، إِنَّمَا يُتَلْفُهَا سُوءُ<sup>23</sup>  
الْبَصْرِ

مَنْ كَفَّ عَنْ تَأْبِيبِ ابْنِهِ يَمْقُتُهُ، وَمَنْ يُحِبُّ ابْنَهُ يَسْعَى إِلَيْ تَأْبِيبِهِ<sup>24</sup>

يَأْكُلُ الصِّدِّيقُ حَتَّى الشَّبَابِ، أَمَّا بَطْنُ التَّبَرِ فَتَظَلُّ خَاوِيَّةً<sup>25</sup>

## Proverbs 14:1

جَحْمَةُ الْمَرْأَةِ تَبَنِي بَيْتَهَا، وَحَمَاقَتُهَا تَهْدِمُ بَيْتَهَا<sup>1</sup>

السَّالِكُ بِاسْقَامِهِ يَتَقَوَّلُ الرَّبَّ، وَذُو الْطُّرُقِ الْمُعْوَجَةِ يَسْتَخْفُ بِهِ<sup>2</sup>

فِي أَفْوَالِ فِيمَ الْجَاهِلِ سَفَاهَةُ تُخْزِي كِبْرِيَاءَهُ، أَمَّا شَفَاهَ الْحُكْمَاءِ<sup>3</sup>  
فَقَصْوُنُهُمْ

الْخَطِيرَةُ الْخَاوِيَّةُ مِنَ الْبَقَرِ مَعْلُومُهَا فَارِغٌ، وَوْفَرَةُ الْغَلَالِ بِقُوَّةِ التَّوْرِ<sup>4</sup>

الشَّاهِدُ الْأَمِينُ لَا يَكْنِبُ، وَالشَّاهِدُ الرُّؤُورُ يَقْفَتُ كَذِبًا<sup>5</sup>

عَيْنًا يَلْتَمِسُ الْأَحْمَقُ حَكْمَةً، أَمَّا الْعِلْمُ فَمُتَبَسِّرٌ لِلْقُطْنِ<sup>6</sup>

اَنْصَرَفَ مِنْ حَضْرَةِ الْجَاهِلِ إِذَا لَا عِلْمَ فِي أَفْوَالِهِ<sup>7</sup>

جَحْمَةُ الْعَاقِلِ فِي تَبَيْنِ حُسْنِ مَسْكِيهِ، وَغَبَاؤُ الْجَهَّالِ فِي اِرْتِكَابِ خَدَاعِهِمْ<sup>8</sup>

كُلُّ جَاهِلٍ يَسْتَهْزِئُ بِالْإِلَهِ، أَمَّا بَنْنُ الْمُسْتَقِيمَيْنَ فَيُشَيِّعُ رَضَى اللَّهِ<sup>9</sup>

الْقَلْبُ وَحْدَهُ يَعْرِفُ عُمْقَ مَرَأَةِ نَفْسِهِ، وَلَا يُقَاسِمُهُ فَرَحَةُ غَرِيبٍ<sup>10</sup>

بَيْثُ الأَشْرَارِ يَهَأُ، وَخَبَاءُ الْمُسْتَقِيمَيْنَ يَرْدَهُ<sup>11</sup>

رَبُّ طَرِيقٍ تَبَدُّلُ لِلإِسْلَانِ قَوِيمَةً، وَلَكِنْ عَاقِبَتُهَا هُوَةُ الْمَوْتِ<sup>12</sup>

فِي الضَّحَىكَ أَيْضًا تَطْغَى الْكَابَةُ عَلَى الْقَلْبِ، وَعَاقِبَةُ الْفَرَحِ الْغَمِ<sup>13</sup>

ذُو الْقَلْبِ الْمُرْدَأُ يُجَازِي بِمُفَضَّلِ طَرِيقِهِ، وَالصَّالِحُ يَنَابُ<sup>14</sup>

الْغَبَّيُ يُصَدِّقُ كُلَّ كَلِمَةٍ تُقَالُ لَهُ، وَالْعَاقِلُ يَتَنَاهُ إِلَى مَوْقِعِ حَطْوَاتِهِ<sup>15</sup>

الْحَكِيمُ يَخْشِيُ الشَّرَّ وَيَنْفَادِهِ، وَالْجَاهِلُ يَتَصَلَّفُ وَيَدْعُ عِنْدَهُ الْفَقَهَ بِالْفَقِيرِ<sup>16</sup>

ذُو الطَّبَعِ الْحَادِي يَتَصَرَّفُ بِحُمْقِهِ، وَذُو الْمَكَابِدِ مَمْفُوتٌ<sup>17</sup>

بَرِثُ الْأَغْيَاءِ الْحَمَاقَةَ، وَبَرِثُ الْعَقَلاءِ بِالْعِلْمِ<sup>18</sup>

بِيَحْنِي الْأَشْرَارُ فِي مَحْضَرِ الْأَخْيَارِ، وَالْأَئْمَةُ لَدِي الصِّدِّيقِ<sup>19</sup>

الْفَقِيرُ مَكْرُوهٌ حَتَّى يَعْنَدَ جَارِهِ، أَمَّا مُجَبِّو الْغَنِيِّ فَكَثِيرُونَ<sup>20</sup>

مَنْ يَحْتَقِرُ صَاحِنَهُ يَأْتُ، وَطَوَبَى لِمَنْ يَرْبَحُ الْبَائِسِينَ<sup>21</sup>

أَلَا يَضِلُّ مُخْتَرُ عَوْ الشَّرِّ؟ أَمَّا الْعَامِلُونَ خَيْرًا فَيُلَأُونَ رَحْمَةً وَصِدْقًا<sup>22</sup>

فِي كُلِّ جَهَدٍ مُنْذُولِ رَبْحٍ، أَمَّا مُجَرَّدُ الْكَلامِ فَيُرَدِّي إِلَى الْفَقَرِ<sup>23</sup>

تَاجُ الْحُكْمَاءِ غَنِيٌّ حَكْمَتِهِمْ، وَالْحَمَاقَةُ إِلَيْلُ الْجَهَّالِ<sup>24</sup>

شَاهِدُ الْحَقِّ يُنَجِّي النُّفُوسَ، وَالنَّاطِقُ بِالْأُورُورِ يَنْقُثُ كَذِبًا<sup>25</sup>

فِي نَقْوَى الرَّبِّ يَقْهَّقُ سُبِيدَةً، فِيهَا يَجِدُ أَبَنَاؤُهُ مَلَادًا<sup>26</sup>

تَقْوِي الرَّبَّ يُنْبَوِعُ حَيَاةً لِتَفَاعِي أَشْرَكِ الْمُوتِ 27

فِي كُثْرَةِ التَّنَعُّبِ فَخْرٌ لِلْمَلِكِ، وَفِي فُقدَانِ الرَّعِيَّةِ دَمَارٌ لِمَفَامِ الْأَمِيرِ 28

الْبَطِيءُ الْعَصَبُ دُوَفِهِمْ كَثِيرٌ، أَمَّا السَّرِيعُ إِلَى السَّحْطِ فَيُبَدِّي حَمَافَةً 29

الْقُلُوبُ الْمُطْمَئِنُ يَهْبُطُ أَعْضَاءُ الْجَسَدِ حَيَاةً، وَالْحَسَدُ يَخْرُجُ فِي الْعِظَامِ 30

مَنْ يَجُورُ عَلَى الْفَقِيرِ يُؤْيِنُ صَانِعَةً، وَمَنْ يَرْحُمُ الْبَائِسَ يُكْرِمُ خَالِقَةً 31

يَعْاقِبُ الشَّرِيرُ بِمُقْتَضَى سُوءِ تَصْرِفَاتِهِ، أَمَّا الصَّدِيقُ فَلَهُ مُعْتَصِمٌ عِنْدَ مَوْتِهِ 32

فِي قُلُوبِ الْأَفْطَنِ شَسْقَرُ الْجَحَمَةِ، وَيَخْلُو مِنْهَا قُلُوبُ الْجَهَالِ 33

الْبُرُّ يَسْنُمُ بِالْأَمَّةِ، وَالْخَطِيَّةُ عَارٍ لِكُلِّ شَعْبٍ 34

الْعَبْدُ الْعَاقِلُ يَحْظَى بِرِضَى الْمَالِكِ، وَالْعَبْدُ الْمُخْزِي يَسْتَخْلِبُ سُخْطَةً 35

## Proverbs 15:1

الْجَوَابُ الَّذِي يُبَدِّدُ الْعَصَبَ، وَالْكَلِمَةُ الْقَارِصَةُ تُهَبِّجُ السَّخَطَ 1

لِسَانُ الْحَكِيمٍ يَقْنُنُ الْمَعْرَفَةَ، وَأَقْوَالُ الْجَهَالِ تَقْبِضُ حَمَافَةً 2

عَيْنَا الرَّبَّ فِي كُلِّ مَكَانٍ ثُرِيقَانِ الْأَشْرَارِ وَالْأَخْيَارِ 3

الْإِسَانُ السَّلَيْلُ يُنْعِشُ كَنْتَجَرَةَ حَيَاةً، وَأَغْوِيَاجَهُ يُؤْدِي إِلَى اِنْكِسَارِ الرُّوحِ 4

الْجَاهِلُ يَسْتَخْفُطُ بِتَادِيبِ أَيْهِ، أَمَّا الْعَاقِلُ فَيَقْبِلُ التَّادِيبَ 5

فِي بَيْتِ الصَّدِيقِ كَثُرٌ نَفِيسٌ، وَفِي دُخُلِ الْأَشْرَارِ بَلِيلٌ 6

أَقْوَالُ شَفَاءِ الْحُكَمَاءِ تَشَرُّعُ الْمَعْرَفَةَ، أَمَّا قُلُوبُ الْجَهَالِ فَتَنْبَغِي حَمَافَةً 7

فُرْبَانُ الْمَنَافِقِينَ مَكْرَهَةُ الرَّبَّ، وَمَسَرَّهُ صَلَاةُ الْمُسْتَقِيمِينَ 8

سُلُوكُ الشَّيْرِ رَجْسُ لَدَى الرَّبِّ، وَمَحْبَبُهُ لِمَنْ يَتَبَعُ الْبَرَّ 9

الْمُنْخَرَفُ عَنْ طَرِيقِ الرَّبِّ يُجَازِي بِالْأَدِيبِ الْفَاسِيِّ، وَمَنْ يَمْفُطُ التَّقْوِيَّةَ يَمْوُتُ 10

أَعْمَاقُ الْهَاوِيَّةِ وَالْهَلَاكِ مَكْسُوفَةٌ أَمَامَ الرَّبِّ، فَكُمْ بِالْحَرَيِّ قُلُوبُ أَبْنَاءِ 11  
الْبَشَرِ.

الْمُسْتَهْزِئُ يَكْرُهُ التَّوْبَيْخَ، وَلَا يَلْحُ إِلَى الْحَكَماءِ 12

الْقُلُوبُ الْفَرَحُ يَجْعَلُ الْوَجْهَ طَلِيقًا، وَبِكَابَةِ الْقُلُوبِ تَسْحَقُ الرُّوحُ 13

قُلُوبُ الْحَكِيمِ يَأْتِمُسُ الْمَعْرَفَةَ، وَفَمُ الْجَاهِلِ يَزْعِي حَمَافَةً 14

جَمِيعُ أَيَّامِ الْبَائِسِ شَفِيقَةً، أَمَّا طَيِّبُ الْقُلُوبِ فَالْتَّوْفِيقُ الدَّائِمُ حَلِيقَةً 15

فَلِيلٌ مِنَ الْمَالِ مَعَ تَقْوِيَ الرَّبِّ حَيْرٌ مِنْ كَثِيرٍ عَظِيمٍ يُخَالِطُهُ هُمْ 16

أَكَلَهُ مِنَ الْبَهْولِ فِي جَوِّ مَشَبِّعٍ بِالْمَحَبَّةِ حَيْرٌ مِنْ أَكْلِ وَجْبَةٍ مِنْ لَحْمِ  
عِجْلٍ مَعْلُوفٍ فِي جَوِّ مِنَ الْبَعْضِنَاءِ 17

الرَّجُلُ الْعَصُوبُ يُبَيِّنُ الْخُصُومَةَ، وَالْطَّوِيلُ الْأَثَاءُ يُسْكِنُ النَّزَاعَ 18

طَرِيقُ الْكَسُولِ مَمْلُوءٌ بِالْمَتَاعِبِ، أَمَّا سَبِيلُ الْمُسْتَقِيمِينَ فَمَمْهَدٌ 19

الْإِبْنُ الْحَكِيمُ يَسْرُرُ أَبَاهُ وَالْجَاهِلُ يَحْتَقِرُ أَمَّهُ 20

الْحَمَافَةُ مَصْدَرُ فَرَحِ الْغَبَّيِّ، أَمَّا الْفَهِيمُ فَيَسْلُكُ بِاسْتِقَامَةٍ 21

لُخْقَفُ الْمَقَاصِدُ مِنْ غَيْرِ مَشُورَةٍ، وَنُلْفَلُجُ بِكُثْرَةِ الْمُشَيْرِينَ 22

الْجَوَابُ الْمَلَائِمُ يَفْرَحُ الْإِسَانَ، وَمَا أَحْسَنَ الْكَلِمَةَ فِي جِينِهَا 23

طَرِيقُ الْإِسَانِ الْحَكِيمِ تَرْتِيقِي بِهِ صَنْعُودًا تَحْرُرُ الْحَيَاةَ، لَكِنْ يَتَفَادَى  
الْهَاوِيَّةَ مِنْ تَحْتُ 24

يَسْتَأْصلُ الرَّبُّ بِيَتِ الْمُتَعَطِّرِسِينَ، وَيُؤَطِّدُ ثُلُمَ الْأَرْمَلَةِ 25

تَوَالِي الْأَشْرَارِ رَجُسْ لَدَى الرَّبِّ، وَفِي أَقْوَالِ الْأَطْهَارِ مَسْرُثُهُ<sup>26</sup>

الْحَرِيصُ عَلَى الْكَسْبِ يَجْلِبُ الْمَتَاعِبَ لِيَتَبَتَّهُ، وَمَنْ يَكْرَهُ الرَّشْوَةَ يَحْيَا<sup>27</sup>

قَلْبُ الصِّدِيقِ يَمْعَنُ فِي الْجَوَابِ، أَمَّا أَفْوَاهُ الْأَشْرَارِ فَتَنَدَّهُ فِي الْخَبَائِثِ<sup>28</sup>

الرَّبُّ بَعِيدٌ عَنِ الْأَشْرَارِ، إِنَّمَا يَسْنَمُ صَلَةَ الْأَبْرَارِ<sup>29</sup>

الْبَهْجَةُ الْمَنَافِعُ فِي الْعَيْنَيْنِ تُفْرِخُ قَلْبَ الصِّدِيقِ، وَالْخَبَرُ الطَّيِّبُ يُعِيشُ الْقَسْمَ<sup>30</sup>

ذُو الْأَدْنِ الْمُسْتَمِعَةِ إِلَى التَّوْبِيخِ الْمُحْيِي يَمْكُثُ بَيْنَ الْحُكَمَاءِ<sup>31</sup>

مَنْ يَتَجَاهِلُ التَّأْدِيبَ يَحْتَفِرُ نَفْسَهُ، وَمَنْ يَسْتَعِبُ لَهُ يَقْتَنِي فَهُمَا<sup>32</sup>

تَقْوَى الرَّبُّ تَأْدِيبُ حَكْمَةِ، وَقَبْلِ الْمُخْطُوْةِ بِالْكَرَامَةِ يَكُونُ التَّواضُعُ<sup>33</sup>

**Proverbs 16:1**  
يَسْعَى الْإِنْسَانُ بِالْغَفَّارِ وَالثَّدِيرِ، إِنَّمَا الرَّبُّ يُعْطِي الْجَوَابَ الْفَاصِلِ<sup>1</sup>

جَمِيعُ تَصْرُفَاتِ الْإِنْسَانِ تَبْدُو نَقِيَّةً فِي عَيْنِي نَفْسِي، وَلِكَنَّ الرَّبَّ مُطْلِعٌ<sup>2</sup>  
عَلَى حَوَافِرِ الْأَرْوَاحِ

أَطْرَحُ عَلَى الرَّبِّ أَعْمَالَكَ فَتَتَبَتَّ مَفَاصِدِكَ<sup>3</sup>

لِكُلِّ شَيْءٍ صَنَعَهُ الرَّبُّ غَرَضٌ فِي ذَاتِهِ، حَتَّى الشَّرَّيرِ لِيَوْمِ الضَّيْقِ<sup>4</sup>

كُلُّ مُكَبِّرِ الْقُلُوبِ رَجُسْ عِنْدَ الرَّبِّ، وَلَنْ يَفْلِتْ خَتْمًا مِنِ الْعِقَابِ<sup>5</sup>

بِالرَّحْمَةِ وَالْحَقِّ يُسْتُرُ الْإِنْمَ، وَبِتَقْوَى الرَّبِّ يَغْفَادِي الْإِنْسَانُ الْوَقْوَعَ<sup>6</sup>  
فِي الشَّرَّ

إِذَا رَضِيَ الرَّبُّ عَنْ تَصْرُفَاتِ الْإِنْسَانِ، جَعَلَ أَعْدَاءَهُ أَيْضًا يُسَالُ الْمَوْنَةَ<sup>7</sup>

الْمَالُ الْقَلِيلُ مَعَ الْعَدْلِ خَيْرٌ مِنْ دَخْلٍ وَفِيرِ حَرَاجٍ<sup>8</sup>

عَقْلُ الْإِنْسَانِ يَسْعَى فِي تَحْكِيمِ طَرِيقِهِ، وَالرَّبُّ يُوجِّهُ خَطْوَاتِهِ<sup>9</sup>

تَنْطِقُ شَفَّةُ الْمَالِكِ بِالْوَحْيِ، وَفَمُهُ لَا يَحْكُمُ فِي الْقَضَاءِ<sup>10</sup>

لِلرَّبِّ مِيزَانُ الْعَدْلِ وَقِسْطَاسُهُ، وَجَمِيعُ مَعَابِرِ كِيسِ النَّاجِرِ مِنْ صُنْعِهِ<sup>11</sup>

مِنَ الرَّجُسْ أَنْ يَرْتَكِبِ الْمَلَكُ الشَّرَّ، لَأَنَّ الْعَرْشَ يَقُومُ عَلَى الْبَرِّ<sup>12</sup>

الشِّفَاهُ النَّاطِقَةُ بِالْعَدْلِ مَسَرَّةُ الْمُلُوكِ، وَهُمْ يُحْكُمُونَ الْمُنَتَّكِلِمَ بِالْحَقِّ<sup>13</sup>

عَصِبَ الْمَالِكُ رَسُولُ الْمُؤْتَ، وَعَلَى الْحَكِيمِ اسْتِرْضَاؤُهُ<sup>14</sup>

فِي بَشَاشَةِ وَجْهِ الْمَالِكِ حَيَاةً، وَرِضاَةَ كَسَابِ الْمَطَرِ الْمُتَّاَخِرِ<sup>15</sup>

اقْتِنَاءُ الْحُكْمَةِ أَفْضَلُ مِنَ الدَّهَبِ، وَإِحْرَارُ الْفِطْنَةِ خَيْرٌ مِنَ الْفِضَّةِ<sup>16</sup>

مَهْجُ الْمُسْتَقِيمِينَ تَقَادِيمُ سَبِيلِ الشَّرِّ، وَمَنْ يَصُونُ مَسْلَكَهُ يَصُونُ<sup>17</sup>  
نَفْسَهُ

قَبْلِ الْأَكْسَارِ الْكَبِيرَيَاءِ، وَقَبْلِ السُّفُوتِ غَطَرَسَةُ الرُّوحِ<sup>18</sup>

إِتَّضَاعُ الرُّوحِ مَعَ الْوَدَعَاءِ خَيْرٌ مِنْ اقْتِسَامِ الْغَيْمَةِ مَعَ الْمُنْتَكِرِينَ<sup>19</sup>

مَنْ يَتَعَقَّلُ بِكَلِمَةِ اللَّهِ يُحَالِفُهُ التَّوْقِيقُ، وَطَوْبَى لِمَنْ يَكُلُّ عَلَى الرَّبِّ<sup>20</sup>

الْحَكِيمُ الْقُلُوبُ يُدْعَى فَهِيَماً، وَعُذُوبَةُ الْمُنْطَقِ تَزِيدُ مِنْ قُوَّةِ الإِقْنَاعِ<sup>21</sup>

الْفِطْنَةُ يَتَوَسُّعُ خَيَاةً لِصَاحِبِهَا، وَعَقَابُ الْجَاهِلِ فِي حَمَاقَتِهِ<sup>22</sup>

عَقْلُ الْحَكِيمِ يُرْشِدُ فَمَهُ، وَيَرِيدُ مَنْطَقَةً قُوَّةً إِقْنَاعِ<sup>23</sup>

عُذُوبَةُ الْكَلَامِ شَهْدُ عَسْلِ، حُلُوَّةُ النَّفَسِ وَعَافِيَةُ الْجَسَدِ<sup>24</sup>

رَبُّ طَرِيقِهِ يَبْدُو لِلْإِنْسَانِ قَوِيمَةً وَلِكَنَّ عَاقِبَتِهَا تُفْضِي إِلَى دُرُوبِ<sup>25</sup>  
الْمَوْتِ

شَهِيَّةُ الْعَالِمِ حَافِرُ عَمَلِهِ، لَأَنَّ فَمَهُ الْجَانِعِ يَحْنُهُ عَلَيْهِ<sup>26</sup>

الرَّجُلُ الْلَّئِيْنُ يَنْتَشِّرُ الشَّرُّ، وَعَلَى شَفَقَتِهِ تَوَهَّجُ نَارٌ مُنَدَّدَةٌ<sup>27</sup>

الْمُنَافِقُ يُبَيِّنُ الْخُصُومَاتِ، وَالنَّمَامُ يُفَرِّقُ الْأَصْدِقَاء<sup>28</sup>

الرَّجُلُ الظَّالِمُ يَسْتَغْوِي قَرِيبَيْهِ، وَيَجْعَلُهُ يَتَنَكَّبُ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ<sup>29</sup>

مَنْ يَعْمَلُ بِعِنْيَيْهِ هُوَ مُتَآمِرٌ بِالْمَكَايِدِ، وَمَنْ يَعْصِي عَلَى شَفَقَتِهِ فَقَدْ أَتَمَ حُكْمَةَ الشَّرِّ<sup>30</sup>

الشَّيْئَةُ إِكْلِيلُ بَنَاءِ، وَلَا سَيِّمَا فِي طَرِيقِ الْبَرِّ<sup>31</sup>

الْبَطِيءُ الْعَصِيبُ خَيْرٌ مِنَ الْمُحَارِبِ الْعَاتِيِّ، وَالضَّابِطُ أَهْوَاءَ رُوحِهِ<sup>32</sup>  
خَيْرٌ مِنْ قَاهِرِ الْمُدْنِ

تُلْقَى الْفُرْعَةُ فِي الْجِحْنَمِ، وَلَكِنَ الْفَرَارُ مِنْهُونَ كُلُّهُ لِأَمْرِ الرَّبِّ<sup>33</sup>

### Proverbs 17:1

لَهُمْ خَيْرٌ جَافَّةً مَصْنُوْبَةً بِالسَّلَامِ خَيْرٌ مِنْ بَيْتٍ مَلِيءٍ بِدَيَانَحٍ وَبِسُودَةٍ<sup>1</sup>  
الْخَصَامُ

الْعَبْدُ الْعَاقِلُ يَسُودُ عَلَى الْابْنِ الْفَاجِرِ، وَيُشَارِكُ الْإِخْوَةَ فِي الْمِيرَاثِ<sup>2</sup>

كَمَا تَنْقِي الْبَوْنَقَةُ الْفِصَّةَ، وَالْكُورُ الْذَّهَبَ، فَإِنَّ الرَّبَّ يَمْتَحِنُ الْقُلُوبَ أَيْضًا<sup>3</sup>

فَاعِلُ الْإِثْمِ يُصْنِعُ لِكَلَامِ الشَّرِّ، وَالْكَادِبُ يَتَجَاوِبُ مَعَ أَفْوَالِ السُّوءِ<sup>4</sup>

الْمُسْتَهْزِئُ بِالْفَقِيرِ يَحْتَقِرُ صَالِحَةَ، وَالشَّامِثُ بِالْبَلِيلَةِ لَا يُفَلِّثُ مِنَ الْعِقَابِ<sup>5</sup>

تَاجُ الْسُّبُوخِ الْأَحْفَادُ، وَفَحْرُ الْابْنَاءِ آبَاؤُهُمْ<sup>6</sup>

لَا يَصْحُحُ لِلْجَاهِلِ أَنْ يَنْتَطِقَ بِمَأْثُورِ الْقَوْلِ، وَأَشَرُّ مِنْهُ الْكَذَبُ عَلَى الرَّجُلِ<sup>7</sup>  
الْتَّبَلِ

الرَّشْوَةُ نَعْوِيْدَةٌ فِي عَيْنِيْ مُهْدِيْهَا، وَحِينَما تَوَجَّهُ يُفْلِحُ<sup>8</sup>

مَنْ يَصْنَعُ عَنِ الدَّنَبِ يَلْتَمِسُ الْمَحَبَّةَ، وَالْوَاشِيْ يُفَرِّقُ بَيْنَ الْأَصْدِقَاءِ<sup>9</sup>  
الْحَمِيمِيْنَ

يُؤَثِّرُ التَّأْيِبُ فِي الْحَكِيمِ أَكْثَرُ مِنْ تَأْيِيرِ مِنَةٍ جَلْدَةٍ فِي الْجَاهِلِ<sup>10</sup>

الشَّرِيرُ يَسْعَى فَقَطُ لِلْتَّمَرُدِ، فَيُنْعَصُّ عَلَيْهِ رَسُولُ فَاسِ<sup>11</sup>

مُصَادِقَةُ دُبِّيْهِ تَكُوْلِ خَيْرٌ مِنْ مُصَادِقَةِ جَاهِلٍ مُتَوَرِّطٍ فِي حَمَاقَةِ<sup>12</sup>

مَنْ يُحَازِي خَيْرًا يُشَرِّ، لَنْ يَبْرَحَ الشَّرُّ مِنْ بَيْتِهِ<sup>13</sup>

بِدَائِيَّةُ الْخِصَامِ كَتَفَجَرَ الْمَيَاهِ، فَأَتَرُكِ الْخِصَامَ قَبْلَ اِنْفِجَارِهِ<sup>14</sup>

مُنْزِرُ الْمُذَبِّ وَمُذَبِّ الْبَرِيءِ كَلَاهُما رَجْسُ عِنْدَ الرَّبِّ<sup>15</sup>

مَا جَذَوْيَ أَنْ يَكُونَ لَدِيَ الْجَاهِلِ مَالٌ لِاقْتِنَاءِ الْحَكْمَةِ، وَهُوَ لَا يَمْلِكُ  
الْعُهُمَّ لِتَعْلِمَهَا

الصَّدِيقُ يُحِبُّ فِي كُلِّ حِينِ، وَالْأَخُ يُؤْلِدُ لِيُكُونَ عَوْنَانًا فِي الضَّيْقِ<sup>17</sup>

الْأَحْمَقُ مَنْ يَكْفُلُ سَيِّدَهُ بِصَفْقِ الْكَفَتِ، وَيَضْمُنُ جَارَهُ ضَمَانًا كَامِلًا<sup>18</sup>

مَنْ يُحِبُّ الْإِثْمَ يُحِبُّ الْمُشَاجَرَةَ، وَمَنْ يُكْثِرُ مِنَ الْمُبَاهاَةِ يَجْلِبُ عَلَى  
نَفْسِهِ الدَّمَارِ

ذُو الْقُلْبِ الْمُعَوِّجِ لَا يُفْلِحُ، وَصَاحِبُ الْلِسَانِ الْمُنَافِقِ يَقْعُ في الْبَلَلِةِ<sup>20</sup>

مَنْ أَنْجَبَ جَاهِلًا صَارَ غَمَالَهُ، وَأَبُو الْأَحْمَقِ لَا يَعْرِفُ الْفَرَحَ

الْقُلْبُ الْمَسْرُورُ دَوَاءُ شَافِ، وَالرُّوحُ الْمَسْحَقَةُ تَلِيَ الْعِظَامِ<sup>22</sup>

الشَّرِيرُ يَأْخُذُ الرَّشْوَةَ مِنَ الْجِحْنَمِ لِيُحَرِّفَ سَيِّرَ الْقَضَاءِ<sup>23</sup>

الْحَكْمَةُ هِيَ غَايَةُ الْعَاقِلِ أَمَّا عَيْنَا الْجَاهِلِ فَرَأَيْتَانِ إِلَى أَقْاصَى  
الْأَرْضِ

الْابْنُ الْجَاهِلُ مَبْعَثُ تَعَاسَةٍ لَأَبِيهِ، وَمَرَأَةُ قَلْبٍ لَأَمِهِ<sup>25</sup>

أَيْضًا لَا يَلِيقُ تَعْرِيْمُ الْبَرِيءِ، وَلَا جُلْدُ الْسُّرَفَاءِ تَقْوِيْمًا لَأَهْمِ<sup>26</sup>

دُوْ المَعْرِفَةِ يَتَرَوَّى فِي كَلِمَاتِهِ، وَالْعَاكِلُ دُوْ رِبَاطَةِ جَلْشٍ 27

حَتَّى الْجَاهِلُ، إِنْ صَمَتَ، يُحْسِبُ حَكِيمًا، وَإِنْ أَطْبَقَ شَفَّتَيْهِ يُحْسِبُ عَاقِلًا 28

### Proverbs 18:1

الْمُعْتَرِلُ (عَنِ اللَّهِ وَالنَّاسِ) يَسْتَدِّ شَهْوَتَهُ وَيَتَنَحَّرُ لِكُلِّ مَسْوَرَةٍ صَائِبَةٍ 1

لَا يَعْبُأُ الْجَاهِلُ بِالْفُطْنَةِ، بَلْ هُمُّ الْإِعْرَابِ عَمَّا فِي نَفْسِهِ 2

إِذَا أَقْبَلَ الشَّرِيرُ أَقْبَلَ مَعَهُ الْاحْتِقَارُ، وَالْعَارُ يَلْرَمُ الْهُوَانَ 3

كَلِمَاتُ الْإِنْسَانِ مِيَاهٌ عَمِيقَةٌ يَعْدُرُ سَبِّرُ غُورَهَا، وَيَبْتُوغُ الْحُكْمَةُ نَهْرٌ 4  
مُنْتَدِقٌ

مِنَ السُّوءِ مُحَابَةُ الشَّرِيرِ، أَوْ جَزْمَانُ الْبَرِيءِ مِنَ الْفَضَاءِ الْحَقِّ 5

أَقْوَالُ الْجَاهِلِ ثُوْقَفَةٌ فِي الْمَثَاعِبِ، وَكَلِمَاتُهُ سُبِّبَ لَهُ الضَّرُبُ 6

كَلِمَاتُ الْجَاهِلِ مَهَلَكَةٌ لَهُ، وَأَقْوَالُهُ فَخٌ لِنَفْسِهِ 7

هَمْسَاتُ النَّمَامِ كَلْفٌ سَانِعٌ تَنْزِلُ إِلَى بَوَاطِنِ الْجَوْفِ 8

الْمُنْتَقِعُونُ عَنِ عَمَلِهِ هُوَ أَحْوُ الْهَادِمِ 9

اسْمُ الرَّبِّ يُرْجُ مُنْبِعَ يُهْرَغُ إِلَيْهِ الصَّدِيقُ وَيَنْجُو مِنَ الْخَطَرِ 10

تَرْوُهُ الْغَنِيُّ مِدِينَتَهُ الْحَصِينَةُ، وَهِيَ فِي وَهْمِهِ سُورٌ شَامِعٌ 11

قَبْلَ الْأَئْكِسَارِ شَامِعٌ الْأَقْلَبِ، وَقَبْلَ الْكَرَامَةِ التَّوَاضِعُ 12

مِنْ أَجَابَ عَنْ أَمْرٍ مَازَالَ يَجْهَلُهُ، فَذَاكَ حَمَافَةً مِنْهُ وَعَارٌ لَهُ 13

رُوحُ الْإِنْسَانِ الْقَوِيَّةُ تَحْتَمِلُ مَرْضَهُ، أَمَّا الرُّوحُ الْمُسْسَجَةُ فَمَنْ يَتَحَمَّلُهَا؟ 14

عَقْلُ الْفَهِيمِ يَقْتَنِي مَعْرِفَةً، وَأَدْنُ الْحَكَمَاءِ تَشَدُّ عِلْمًا 15

هَدَيَةُ الْإِنْسَانِ تُمْهِدُ لَهُ السَّبِيلُ، وَتَجْعَلُهُ يَمْثُلُ أَمَمَ الْعَظَمَاءِ 16

مَنْ يَعْرُضُ تَصِيَّتَهُ أَوْ لَا يَبْدُ مُحْفَأً إِلَى أَنْ يَأْتِيَ أَخْرُ وَيَسْتَجْوِبَهُ 17

تَفْصِلُ الْفُرْعَةُ فِي الْحُصُومَاتِ وَتَحْسِمُ الْأَمْرَ بَيْنَ الْمُنَتَّازِ عَيْنَ الْأَقْوَيَاءِ 18

إِرْضَاءُ الْأَخِ الْمُتَأْدِي أَصْبَعُ مِنْ قَهْرِ مَدِينَةِ حَصِينَةِ، وَالْمُخَاصِمَاتِ 19  
كَعَارِضَةُ قَلْعَةِ

مِنْ ثَمَرِ أَقْوَالِ الْإِنْسَانِ تَشْبِعُ ذَائِثَهُ، وَمِنْ غَلَةِ كَلِمَاتِهِ يَلْقَى جَزَاءَهُ 20

فِي الْلِسَانِ حَيَاةٌ أَوْ مَوْتٌ، وَالْمُؤْلَغُونَ بِاسْتِخْدَامِهِ يَتَحَمَّلُونَ الْعَوَاقِبَ 21

مَنْ عَنَّ عَلَى رَوْجَةِ صَالِحَةٍ نَالَ خَيْرًا وَحَطَّيْ بِمَرْضَنَةِ اللَّهِ 22

يَتَوَسَّلُ الْغَفِيرُ بِتَضَرُّعَاتِهِ، أَمَّا الْغَنِيُّ فَيُجَاوبُ بِخُشُونَةِ 23

مَنْ يُغْنِي الْأَصْحَابَ يُحْرِبُ نَفْسَهُ، وَرَبُّ صَدِيقِ الْأَرْزُقِ مِنَ الْأَخِ 24

### Proverbs 19:1

الْفَقِيرُ السَّالِكُ بِكَمَالِهِ خَيْرٌ مِنَ الْجَاهِلِ الْمُخَاتِلِ 1

لَا يَجْدُرُ بِالْمُرْءَ أَنْ يَخْلُو مِنَ الْمَعْرِفَةِ، وَمَنْ يَتَعَجَّلُ الْأَمْرَوْرَ يُخْطِي  
الْغَرْضَ

عِنْدَمَا تُسِيءُ حَمَافَةُ الْإِنْسَانِ إِلَى حَيَاةِهِ، يَسْخَطُ قَلْبُهُ عَلَى اللَّهِ 3

الْغَنِيُّ يَجْدُبُ كُثْرَةً مِنَ الْأَصْدِيقَاءِ، أَمَّا الْغَفِيرُ فَيَهْجُرُ خَلِيلَهُ 4

شَاهِدُ الرُّورِ لَا يَنْجُو مِنَ الْعِقَابِ، وَنَافِثُ الْكَذِبِ لَا يُفْلِتُ مِنَ الْقِصَاصِ 5

كَثِيرُونَ يَتَمَلَّفُونَ صَاحِبَ النُّفُوذِ، وَالْكُلُّ صَاحِبٌ لِلَّذِي يُعْدِقُ الْعَطَابِا 6

جَمِيعُ احْوَةِ الْقَوِيرِ يَقْعُونَ، فَمَا أَحْرَى أَنْ يَتَهَرَّبَ مِنْهُ أَصْدِيقَاؤُهُ؛ 7  
يُلَاجِهُمْ بِتَوْسُلَاتِهِ وَلَا يَجِدُ لَهُمْ أَثْرًا

مَنْ افْتَنَ حُكْمَهُ أَحْبَبَ نَفْسَهُ، وَمَنْ ادْخَرَ الْفَهْمَ يَلْقَى خَيْرًا 8

شَاهِدُ الرُّورِ لَا يُلْتُ مِنَ الْعِقَابِ، وَنَافِثُ الْأَكَاذِيبِ يَهْلِكُ 9

لَا يَلْبِقُ اللَّئُمُ بِالْجَاهِلِ، فَكُمْ بِالْحَرَى أَنْ يَسْلَطَ عَلَى الرُّؤْسَاءِ؟ 10

تَعْقُلُ الْإِنْسَانَ يَكْبُحُ عَصَبَتْهُ، وَبَهَاؤُهُ فِي الْعَفْوِ عَنِ الْخَطَا 11

حَقْ الْمَلِكِ كَرْمَجَرَةُ الْأَسَدِ، وَرَضَاهُ كَالْطَّلَى عَلَى الْغُشْبِ 12

الْابْنُ الْجَاهِلُ مَدْعَأَهُ خَرَابٌ لِأَيْهِ، وَمَحَاصِمَتُ الرَّوْجَةِ كَنْفُرُ قَطْرَاتِي 13  
الْمُطَرُ الْمُتَنَبِّعُ

الْبَيْثُ وَالرَّوْجَةُ مِيرَاثُ مِنَ الْأَبَاءِ، أَمَّا الرَّوْجَةُ الْعَاكِلَةُ فَهِيَ مِنْ عَدْ 14  
الرَّبِّ

الْكَسْلُ يُعْرَفُ فِي سُبَاتِ عَمِيقٍ، وَالنَّفْسُ الْمُنْقَاعِسَةُ تُفَاسِي مِنَ الْجُوعِ 15

مَنْ يُلْعِنُ الْوَصِيَّةَ يَصْنُونَ نَفْسَهُ، وَالْمُتَنَاهُونُ فِي تَصْرُفَاتِهِ يَلْقَى الْمَوْتِ 16

مَنْ يَرْحَمُ الْفَقِيرَ يُرْضِنُ الرَّبَّ، وَيُكَافِئُهُ الرَّبُّ عَلَى حُسْنِ صِنْعِهِ 17

أَدَبُ ابْنَكَ مَادَمَ فِي ذَلِكَ رَجَاءُ، وَلَا تَحْمِلْ نَفْسَكَ عَلَى قَتْلِهِ 18

الْجَامِعُ الْغَضَبُ يَدْفَعُ مَنْ جُمُوجَهُ، وَإِنْ كَبْحُتَهُ أَوْ اعْرَضْتَهُ فَإِنَّكَ 19  
تَزِيدُهُ سُوءًا

اسْتَمْعُ إِلَى الْمَشْوَرَةِ، وَاقْبِلُ التَّلَيْبِ، فَتَخْتَبِسِ حُكْمَهُ بِقَيْمَهُ خَيَاكِ 20

كَثِيرَةٌ هِيَ تَوَايَا قُلْبِ الْإِنْسَانِ، إِنَّمَا مَشْوَرَةُ الرَّبِّ هِيَ الَّتِي شَوُودَ 21

حُسْنُ الْجَوَيلِ زِينَةُ النَّاسِ، وَالْفَقِيرُ خَيْرٌ مِنَ الْغَنِيِّ الْكَافِرِ 22

تَفْوِي الرَّبِّ تُفْضِي إِلَى الْحَيَاةِ، وَصَاجِبُهَا يَبِيِّثُ مُطْمَنًّا وَلَا يَتَأْلِمُ 23  
شُرُّ

الْكَسْلُ يَدْفُنُ يَدَهُ فِي صَحْنِهِ وَلَا يَرْدُهَا حَتَّى إِلَى فَمِهِ 24

اصْرَبِ الْمُسْتَهْزِئَ فَيَنْعَلَّ الْأَخْحَقُ، وَوَبَعْدِ الْعَاكِلِ فَيَنْتَسِبِ فَهُمَا 25

مَنْ يُخْرِبُ حَيَاةَ أَيْهِ، وَيُسَرِّدُ أَمَهُ فَهُوَ أَبْنُ يَجْلِبُ الْخُرْيَ وَالْعَارِ 26

كَفَ يَا ابْنِي عَنِ الْإِصْنَاعَ إِلَى التَّعْلِيمِ الَّذِي يُضْلِلُكَ عَنْ كَلِمَاتِ الْمَعْرِفَةِ 27

السَّاهِدُ الْمُنَافِقُ يَسْخُرُ مِنَ الْفَضَاءِ، وَفَمُ الْأَسْرَارِ يَبْتَلِعُ الْإِلَمْ 28

الْعِقَابُ مُعَدٌ لِلْسَّاَخِرِينَ، وَجَذْ السَّيَاطِ مُهِيَّا لِظَّهُورِ الْجُهَالِ 29

## Proverbs 20:1

الْحَمْرُ مُسْتَهْزِئُ، وَالْمَسْكُرُ صَحَّابٌ، وَمَنْ يُدْمِنْ عَلَيْهَا فَلَيْسَ بِحَكِيمٍ 1

سَخْطُ الْمَلِكِ مُثْلُ رَمْجَرَةِ الْأَسَدِ، وَمَنْ يُبَيِّرُ عَيْطَةً يُسِيءُ إِلَى نَفْسِهِ 2

مِنْ دَوَاعِي شَرْفِ الْمَزْءُوِّ أَنْ يَتَفَادَى الْحُصُومَةِ، وَالْأَخْمَقُ يَخُوضُ 3  
مُعْتَرَكَ الْتَّرَاعِ

لَا يَخْرُثُ الْكَسُولُ فِي الْمُؤْسِمِ حَشِينَةِ الْبَزْدِ، وَفِي أَوَانِ الْحَصَادِ يَطْلُبُ 4  
غَلَّةً فَلَا يَجِدُ

تَوَايَا قُلْبِ الْمَرْءِ كَمَاءِ عَمِيقٍ وَالْعَاكِلُ مَنْ يَسْتَخْرُجُهَا 5

كَثِيرُونَ يَدَعُونَ الصَّلَاحَ، أَمَّا الْأَمِينُ فَمَنْ يَعْتَزِزُ عَلَيْهِ؟ 6

الصَّدِيقُ يَسْلُكُ بِكَمَالِهِ، فَطُوبَى لِأَبْنَائِهِ مِنْ بَعْدِهِ 7

الْمَلِكُ الْمُتَرَبِّعُ عَلَى عَرْشِ الْفَضَاءِ يُغَرِّبُ بِعِنْدِهِ الْبَصِيرَةِ الْخَيْرِ مِنْ 8  
كُلِّ شَرِّ

مَنْ يَدْعِي قَائِلًا: إِنِّي نَفَيْتُ قَلْبِي، وَتَأَهَّرْتُ مِنْ حَطَبِي؟ 9

الْعَشْ مَا بَيْنَ أَوْرَانِ وَمَعَابِرِ وَمَكَابِلِ الشَّرَاءِ، وَأَوْرَانِ وَمَعَابِرِ 10  
وَمَكَابِلِ الْأَبْيَعِ رَجْسُ لَدَى الرَّبِّ

حَتَّى الصَّيْبُ يَكْتُفُ بِتَصْرُفِهِ هَلْ عَمَلَهُ نَقِيُّ وَقَوِيمٌ أَمْ لَا 11

الله هو صانع الأذن المطيبة والعين البصيرة<sup>12</sup>

فَخُرِّ الشَّبَّانِ فِي قُوْتِهِمْ، أَمَّا بَهَاءُ الشَّبَّانِ فِي مَشِيهِمْ<sup>29</sup>

لَا تُؤْلِعُ بِالنَّوْمِ لِنَلَا تَقْفَرُ، اسْتَقِطُ وَاعْمُلْ فَتَبْتَغِ حُبْزًا<sup>13</sup>

جُرُوحُ الصَّرْبَاتِ تُنَقِّي مِنَ الشُّرُورِ، وَالْجَدَادُ تُطَهِّرُ أَغْوَارَ النَّفَسِ<sup>30</sup>

يَقُولُ الْمُشَرِّي: هَذِهِ بِضَاعَةٌ رَّبِيبَةٌ هَذِهِ بِضَاعَةٌ رَّبِيبَةٌ! وَإِذَا مَضَى  
بِهَا فِي حَالٍ سَيِّئٍ يَسْرُعُ فِي الْأَفْتَأْرِ<sup>14</sup>

## Proverbs 21:1

قَلْبُ الْمَلِكِ فِي يَدِ الرَّبِّ كَجَادَلِ مِنَاهُ يُمْلِهُ حَيْثُمَا شَاءَ<sup>1</sup>

مَعَ أَنَّ الْذَّهَبَ مَوْجُودٌ وَاللَّآلِي كَثِيرَةٌ، فَإِنَّ الشِّفَاهَةَ النَّاطِقَةَ بِالْمَعْرِفَةِ<sup>15</sup>  
جَوْهَرَةُ نَادِرَةٍ<sup>16</sup>

جَمِيعُ تَصْرُّفَاتِ الإِنْسَانِ تَبْنُو تَقْيَةً فِي عَيْنِي نَفْسِي، وَلَكِنَّ الرَّبَّ مُطْلِعٌ<sup>2</sup>  
عَلَى حَوَافِرِ الْقُلُوبِ

خُذْ تُوبَ الْمَرْءِ الَّذِي ضَمِنَ غَرِيبًا، وَارْتَهَنَهُ مُنْهُ، لَا لَهُ كَفْلٌ أَجْنِبِيًّا<sup>17</sup>

إِخْرَاجُ الْعَدْلِ وَالْحُقْقَى أَكْثَرُ قُبُولًا عِنْدَ الرَّبِّ مِنَ الدَّيْخِ<sup>3</sup>

الْخَبِيرُ الْمُكْتَسِبُ حَرَّامًا سَائِعٌ فِي حُلُقِ الْإِنْسَانِ، إِنَّمَا لَا يُلْبِثُ أَنْ يَمْتَلِئَ<sup>18</sup>  
إِفْهَمُ حَصْنِي

تَسَامُحُ الْعَيْنَيْنِ مِنْ عَطْرَسَةِ الْأَفْلَقِ، وَسِرَاجُ الْأَسْرَارِ حَطِينَةٌ<sup>4</sup>

بِالْمُشَوَّرَةِ تَتَرَسَّخُ الْمَقَاصِدُ، وَبِخُسْنِ الْبَرَائِيَّةِ خُضْنَ حَرْبًا<sup>19</sup>

حُطْطُ الْمُجَدِّدِ تُغْضِي حَتَّمًا إِلَى الْخَصْبِ، وَالْعَجُولُ مَصِيرُهُ الْعَوْرُ<sup>5</sup>

النَّمَامُ يُعْشِي الْأَسْرَارَ، فَلَا تُخَالِطُ مَنْ يُكْثِرُ التَّرْتُّرَةَ<sup>20</sup>

إِدَحَارُ الْكُلُوزِ بِلِسَانِ مُنَافِقِي، دُخَانُ مَتَلَاشِ وَفَحْ مُمِيتٌ<sup>6</sup>

رَبُّ مُلْكٍ يُورَثُ عَلَى عَجَلٍ فِي بِدَائِتِهِ، يَقْفَرُ إِلَى الْبَرَكَةِ فِي نَهَائِتِهِ<sup>21</sup>

جَوْزُ الْأَسْرَارِ يَجْرِفُهُمْ لِرَفِضِهِمْ إِجْرَاءَ الْعَدْلِ<sup>7</sup>

لَا تَقُلْ: لَأْ جَازَيْنَ مَنْ أَسَاءَ إِلَيَّ شَرًا. انتَظِرْ، فَالرَّبُّ يُعِينُكَ<sup>22</sup>

طَرِيقُ الْمُذَنِّبِ مُعَوَّجَةٌ، أَمَّا تَصْرُّفُ الرَّاكِيِّ فَقَوْيِمٌ<sup>8</sup>

الْتَّلَاعِبُ بِالْمَعَابِرِ رِجْسٌ عِنْدَ الرَّبِّ، وَمِيزَانُ الْعِشْنَ أَمْرٌ رَّدِيءٌ<sup>23</sup>

الْإِقَامَةُ فِي رُكْنِ سَطْحٍ خَيْرٌ مِنْ مُشَاطِرَةِ بَيْتٍ مَعَ زَوْجَةِ نَكِدَةٍ<sup>9</sup>

خَطْوَاتُ الْإِنْسَانِ يُوجَهُهَا الرَّبُّ، فَكَيْنَتْ يُمْكِنُ لِلْمَرْءِ أَنْ يَهْمِمَ طَرِيقَهُ<sup>24</sup>

إِذَا عَوَقَبَ الْمُسْتَهْزِئُ صَنَارُ الْجَاهِلِ حَكِيمًا، وَإِنْ أَرْشَدَ الْحَكِيمَ الْأَكْسَبَ<sup>11</sup>  
مَعْرِفَةً

شَرَكٌ لِلْإِنْسَانِ أَنْ يَسْرَعَ فِي النَّذْرِ لِلرَّبِّ ثُمَّ يَنْدَمُ عَلَى مَا نَذَرَ<sup>25</sup>

يَبْتَأِلُ الصِّنِيقُ فِي بَيْتِ السَّرَّابِ، (فَيَرَاهُ) يُلْقِي بِهِ إِلَى الْبَلَابِا<sup>12</sup>

الْمَلِكُ الْحَكِيمُ يُغَرِّبُ الْأَسْرَارَ، ثُمَّ يَسْحَفُهُمْ بِالنَّوَارِجِ<sup>26</sup>

مَنْ أَصَمَّ أَذْنَهُ عَنْ صُرَاحِ الْمُسْكِنِينِ، يَصْرُخُ هُوَ أَيْضًا وَلَا مِنْ مُجِيبٍ<sup>13</sup>

نَفْسُ الْإِنْسَانِ سِرَاجُ الرَّبِّ الَّذِي يَبْحَثُ فِي كُلِّ أَغْوَارِ ذَاهِيَّةٍ<sup>27</sup>

الْهَدِيَّةُ فِي الْخَفَاءِ تُحْمِدُ الْعَنْتَبَ، وَالرَّشْوَةُ فِي الْجَهْنَمِ تُسْكِنُ السَّخَطَ<sup>14</sup>

الرَّحْمَةُ وَالْحُقْقُ يَحْفَظَانِ الْمَلِكَ، وَبِالرَّحْمَةِ يُدْعَمُ عَرْشُهُ<sup>28</sup>

الْحُكْمُ بِالْعَدْلِ فَرَحٌ لِلصِّدِيقِ، وَرُعبٌ لِفَاعِلِي الْإِنْجِمِ<sup>15</sup>

الرَّجُلُ الشَّارِدُ عَنْ طَرِيقِ الْمَعْرِفَةِ يَسْكُنُ بَيْنَ جَمَاعَةِ الْمُؤْنَى 16

عَاسِقُ اللَّهِ فَقِيرٌ، وَالْمُؤْلَعُ بِالْحَمْرِ وَالطَّيْبِ لَا يَعْتَنِي 17

الشَّرِيرُ فِدَاءٌ عَنِ الصَّدِيقِ، وَالْغَادِرُ عَنِ الْمُسْتَقِيمَينَ 18

الإِقَامَةُ فِي أَرْضٍ مُفْقَرَةٍ خَيْرٌ مِنَ السُّكُنِيَّ مَعَ امْرَأً مُشَاكِسَةً شَرِسَةً 19

فِي بَيْتِ الْحَكِيمِ كُوْرٌ وَرَبِّتُ مُذَخَّرٌ، أَمَّا الْإِنْسَانُ الْجَاهِلُ فَيُنَيِّنُ فَمَا 20  
لَدِيهِ

مِنْ يَتَّبعُ الْعَدْلَ وَالرَّحْمَةَ يَلْقَى الْحَيَاةَ وَالْحَقَّ وَالْمَجْدَ 21

الْحَكِيمُ يَسْلُكُ سُورَ مَدِينَةِ الْجَبَابِرَةِ وَيُدَمِّرُ مَقْلَعَ اعْيَادِهِمْ 22

مِنْ يَصْنُونُ فَمَهُ وَلِسَانَهُ عَنِ الْغُوْرِ يَحْكُمُ نَفْسَهُ مِنَ الْمُتَّابِعِ 23

الْمُتَشَامِخُ الْمُتَنَقْحُ يُدْعَى الْمُسْتَهْزَى لِأَنَّهُ يَتَصَرَّفُ بِغَرْوِ الْكَبْرِيَاءِ 24

أَوْ هَامُ الْكَسُولُ قُتْلَهُ لَأَنَّ يَدِيهِ تَأْبِيَانُ الْعَمَلِ 25

يَنْطَلُ طَوَالَ النَّهَارِ مُتَشَهِّدًا مُتَمَيِّزًا، أَمَّا الصَّدِيقُ فَيَسْلُكُ وَلَا يَضُنُّ 26

ذَبِحَهُ الْشَّرِيرُ رِجْسٌ عَنْ الرَّبِّ، فَكُمْ بِالْحَرَبِيِّ إِنْ قَرَبَهَا بِنَيَّةٍ أَثِيمَةٍ؟ 27

شَاهِدُ الرُّورِ يَهْلِكُ، أَمَّا أَقْوَالُ الرَّجُلِ الْحَرِيصِ عَلَى الْاسْتِمَاعِ فَتَذَوَّمُ 28

الرَّجُلُ الشَّرِيرُ يُعْلِطُ وَجْهَهُ، أَمَّا الْمُسْتَقِيمُ فَيَعْمَلُ عَلَى تَهْوِيمِ طَرِيقِهِ 29

لَيْسَ مِنْ حَمَّةٍ، وَلَا مِنْ مَشْوَرَةٍ، وَلَا مِنْ فُطْنَةٍ يَقَادِرُهُ عَلَى مُقَوْمَةِ اللَّهِ 30

مَعَ أَنَّ الْفَرَسَ مُعْدٌ لِيَوْمِ الْقِتَالِ، فَإِنَّ النَّصْرَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ 31

الصَّبَّيْثُ مُعَنِّىٌ عَلَى الْغَئِيِّ الطَّائِلِ، وَنِعْمَةُ الْمَعْرُوفِ خَيْرٌ مِنَ الدَّهَبِ  
وَالْفِضَّةِ 1

الْغَنِيُّ وَالْفَقِيرُ مُمْتَاثِلَانِ إِذْ أَنَّ الرَّبَّ هُوَ صَانِعُهُمَا 2

يَرَى الْعَاقِلُ الشَّرَّ فَيَتَوَارِى، أَمَّا الْجَاهِلُ فَيَقْبِلُ إِلَيْهِ وَيُعَاقِبُ 3

بُؤَابُ التَّوَاضُعِ وَتَقْوَى الرَّبِّ هُوَ الْغَئِيِّ وَالْكَرَامَةُ وَالْحَيَاةُ 4

فِي طَرِيقِ الْمُلْتَوِي شَوْكٌ وَأَشْرَاكٌ، وَمَنْ يَصْنُونُ نَفْسَهُ يَتَقادِهَا 5

دَرِّبِ الْوَلَدَ بِمُقْتَضَى مَوَاهِبِهِ وَطَبِيعَتِهِ، فَمَنْ يَشَّاخَ لَا يَمِيلُ عَنْهَا 6

الْغَنِيُّ يَسُودُ عَلَى الْفَقِيرِ، وَالْمُغْتَرِضُ مُسْتَعْدِلٌ لِلْمُغْتَرِضِ 7

مَنْ زَرَعَ ظَلْمًا يَحْصُدُ بَيْلَهُ، وَيُقْدُدُ مَالَهُ مِنْ سُلْطَانِ 8

الْكَرِيمِ يَتَمَنَّعُ بِالْبَرَكَةِ لِأَنَّهُ يَقْسِمُ خَيْرَهُ مَعَ الْفَقِيرِ 9

اَطْرَدَ الْمُسْتَهْزَى، فَيَخْرُجُ الْخَسَاصَمُ، وَيَتَوَوَّقُ الشَّجَارُ وَالْإِسَاعَةُ 10

مَنْ يُحِبُّ طَهَارَةَ الْقَلْبِ، وَيَتَحَلَّ بِجَمَالِ الْحَدِيثِ، يَضْحَى الْمَالِكُ  
صَدِيقًا لَهُ 11

عَيْنَا الرَّبِّ تَرْعَيَانِ الْمَعْرِفَةِ، وَهُوَ يُخْرِبُ كَلَامَ الْغَادِرِينَ 12

قَالَ الْكَسُولُ: فِي الْخَارِجِ أَسْدٌ يَقْتَرُسُنِي إِنْ حَرَجْتُ إِلَى الشَّوَّارِعِ 13

فَمَ الْعَاهِرَةُ حُفْرَةٌ عَمِيقَةٌ فَمَنْ سَخَطَ الرَّبُّ عَلَيْهِ يَهُوي فِيهَا 14

الْحَمَاقَةُ مَنَاصِلَةٌ فِي قَلْبِ الْوَلَدِ، وَعَصَا النَّادِيِّ تُطْرُدُهَا مِنْهُ 15

مَنْ يَنْظِلُمُ الْفَقِيرَ لِيُبَرِّي ظُلْمًا، وَمَنْ يُهْدِي الْغَنِيَّ (عَلَى حِسَابِ الْفَقِيرِ) 16  
يُبَلَّهِي بِهِ الْأَمْرُ إِلَى الْعَوْزِ

أَرْ هَفْ أَدْنَاكَ وَاسْتَمِعْ لِكَلَامِ الْحُكَمَاءِ، وَلِيَعْزِمْ قَلْبِكَ عَلَى إِذْرَاكِ مَغْرِقِتِي 17

فَقَطِيبَ إِنْ حَفِظْتَهَا فِي قَرَارِهِ نَفْسِكَ، وَتَبَثَّهَا دَائِمًا عَلَى شَفَقَتِكِ 18

إِيَاهَا قَدْ لَقْتَكَ أَنْتَ الْيَوْمَ لِيَكُونَ إِنْكَالَكَ عَلَى الرَّبِّ 19

لَأَنَّهُ يُفْكِرُ دَائِمًا فِي التَّمْنَنِ. يَقُولُ لَكَ: كُلْ وَاشْرِبْ، إِلَّا أَنْ قَلْبَهُ يَكُنُّ لَكَ 7  
آمِنٌ أَكْتُبْ لَكَ ثَلَاثِينَ قَوْلًا مِنْ مَأْثُورِ الْمَسْوَرَةِ وَالْحَكْمِ؟ 20

لِأَعْلَمِكَ قَوْلُ الْحَقِّ الْيَقِينِ لِتُرْدَ جَوَابَ صِدْقِ الَّذِينَ أَرْسَلُوكَ 21

لَا تَسْأَلِ الْفَقِيرَ لِأَنَّهُ فَقِيرٌ، وَلَا تَسْخِقِ الْأَنْسَى الْمَائِلَ عَنِ الْبَابِ 22

لَانَ الرَّبُّ يُدَافِعُ عَنْ دَعْوَاهُمْ، وَيُهَمِّلُ نَاهِيَّهُمْ 23

لَا تُصَادِقْ رَجُلًا عَصُوبًا، وَلَا تُرَافِقْ رَجُلًا سَاخِطًا 24

لِنَلَا تَأْلُفْ تَصْرُفَاتِهِ، وَتُؤْقَعْ نَفْسَكَ فِي الشَّرِّ 25

لَا تَكُنْ مِنَ الَّذِينَ يَضْمُنُونَ غَيْرَهُمْ بِصَفَقِ الْكُفَّ، وَلَا مِنْ كَافِلِي الدُّيُونِ 26

إِنْ لَمْ يَكُنْ عِنْدَكَ مَا يَغْيِي الدَّيْنَ، فَلِمَادِيْ يُصَادِرُونَ فِرَاشَكَ الَّذِي تَنَامُ  
عَلَيْهِ؟ 27

لَا تَنْقُلْ مَعَالِمَ الْتَّحْمِ الْقَدِيمِ الَّذِي أَقَامَهُ آبَاؤُكَ 28

إِنْ أَيْتَ الْإِنْسَانَ الْمِحْدَ في عَمَلِهِ؟ إِنَّهُ يَمْثُلُ أَمَامَ الْمُلُوكِ لَا أَمَامَ الرَّاغِعِ 29

لَأَنَّهُ يُفْكِرُ دَائِمًا فِي التَّمْنَنِ. يَقُولُ لَكَ: كُلْ وَاشْرِبْ، إِلَّا أَنْ قَلْبَهُ يَكُنُّ لَكَ 7  
غَيْرَ ذَلِكَ،

إِفْتَقِيَا الْفَمُ الَّذِي أَكَلَنَهَا وَتَدْهِبْ كَلِمَاتُكَ الطَّيِّبَةُ سَدِيَّ 8

لَا تَنَكِّلُ فِي مَسَامِعِ الْجَاهِلِ لِأَنَّهُ يَزْدَرِي بِحِكْمَةِ أَفْوَالِكِ 9

لَا تَنْقُلْ مَعَالِمَ الْتَّحْمِ الْقَدِيمِ، وَلَا تَنْدُلْ حُفُولَ الْأَيَّاثِ 10

لَانَ وَلِيَّهُمْ قَادِرٌ، وَهُوَ يُدَافِعُ عَنْ دَعْوَاهُمْ ضِدَّكَ 11

وَجَهْ قَلْبَكَ إِلَى التَّأْدِيبِ، وَأَرْهَفْ أَدْنِيَكَ لِكَلِمَاتِ الْمَعْرَفَةِ 12

لَا تَمْتَنِعْ عَنْ تَأْدِيبِ الْوَلَدِ، إِنْ عَاقِبَتِهِ بِالْعَصَمَ لَا يَمُوتُ 13

اصْرِبْ بِالْعَصَمَ، فَتُنْقِنْ نَفْسَهُ مِنَ الْهَاوِيَّةِ 14

يَا ابْنِي إِنْ كَانَ قَلْبُكَ حَكِيمًا، بِيَتَوَجُّ قَلْبِي أَيْضًا 15

تَفَرُّحُ نَفْسِي عِنْدَمَا تَنْطَقُ شَفَقَكَ بِالْحَقِّ 16

لَا يَغْرِيْ قَلْبَكَ مِنَ الْحُطَاطِ، بَلْ وَاظِبْ عَلَى تَفْوِيْ الرَّبِّ الْيَوْمَ كَلَّهُ 17

### Proverbs 23:1

إِذَا جَلَسْتَ ثَأْلِكُ مَعَ حَاكِمِ، فَتَأْمَلْ أَسْدَ النَّأْمَلِ فِيمَا هُوَ أَمَامُكِ 1.

إِصْنَعْ سِكِّينًا فِي حَلْفَكَ إِنْ كُنْتَ شَرِّهَا 2

لَا تَشْتَهِيْ أَطْبَيْهَ لِأَنَّهَا أَطْعَمَهَ خَادِعَةً 3

لَا تَشْقَ طَلَبًا للَّتَّرَاءِ. اكْبُحْ جَمَاحَ نَفْسِكَ بِعَصْنِلْ فِطْنَتِكَ 4

مَا تَكَادْ تَتَأْنِيْ عَيْنَكَ حُبُورًا بِهِ حَتَّى يَتَنَدَّدَ، إِذْ فَجَاهَ بِصَنْعِ لَفْسِهِ 5  
أَجْنِحَهُ وَبَطِيرَ كَالْسُرُّ مُحَلِّفًا نَحْوَ السَّمَاءِ

لَا تَأْكُلْ مِنْ حُبْزِ رَجُلِ بَخِيلِ، وَلَا تَشْتَهِيْ أَطْبَيْهَ 6

اسْتَمِعْ يَا ابْنِي وَكُنْ حَكِيمًا، وَوَجَهْ قَلْبَكَ نَحْوَ سَبِيلِ الْحَقِّ 19

لَا تَكُنْ وَاحِدًا مِنْ مُدْمِنِي الْحَمْرِ، الشَّرُّ هُنِيْنَ لِأَلْيَاهَمِ الْلَّهِمِ 20

لَانَ السَّيْكِيرَ وَالشَّرِّ يَقْتَرِنُ، وَكَثِرَةُ الْأَوْمَمْ تَكُسُو الْمَزَءَ بِالْخَرَقِ 21

اسْتَمِعْ لِأَبِيكَ الَّذِي أَنْجَبَكَ، وَلَا تَخْتَرِ أَمَكَ إِذَا شَاهَتِ 22

اقْتَنِ الْحَقَّ وَلَا تَبْعِهِ، وَكَذَا الْحِكْمَةَ وَالْتَّأْدِيبَ وَالْفَطْنَةَ 23

أَبُو الصِّدِيقِ يَعْتَبِطُ أَسْدَ الْاعْتِبَاطِ، وَمَنْ أَنْجَبَ حَكِيمًا يُسَرُّ بِهِ 24

لِيُفْرَحْ أَبُوكَ وَأَمْكَ وَلِتَبْهُجْ مِنْ أَجْبَانِكَ 25.

يَا ابْنِي هَبْنِي قَلْبَكَ، وَلِتَرَاعِ عَيْنَاتَكَ سُبْلِي 26.

فَإِنَّ الْعَاهِرَةَ حُفْرَةٌ عَمِيقَةٌ، وَالرُّؤْجَةُ الْمَاجِنَةُ بِلُرْ ضَيْقَةٌ 27.

تَكْمُنُ مُتَرَبِّصَةً كَلْصِنَ، وَتَزِيدُ مِنَ الْغَادِرِينَ بَيْنَ النَّاسِ 28.

لِمَنِ الْمُعَانَاهُ؟ لِمَنِ الْوَرِيلُ وَالشَّفَاءُ وَالْمُخَاصِمَاتُ وَالشَّكُورِ؟ لِمَنِ الْجَرَاحُ بِلَا سَبَبٍ؟ وَلِمَنِ احْمَرَارُ الْعَيْنَيْنِ؟ 29.

إِنَّهَا لِلْمُدْمِنِينَ الْخَمْرُ، السَّاعِينَ وَرَاءَ الْمُسْكِرِ الْمُمْزُوجِ 30.

لَا تَنْتَظِرْ إِلَى الْخَمْرِ إِذَا التَّهَبَتْ بِالْأَحْمَرَارِ، وَتَأْلَقَتْ فِي الْكَأسِ، وَسَأَلَتْ سَائِعَةً 31.

فَإِنَّهَا فِي أَخْرِهَا تَلْسُعُ كَالْجَيَّةَ وَتَلْدُعُ كَالْأَفْوَانِ 32.

فَقَسَاهُدْ عَيْنَاتِكَ أُمُورًا غَرِيبَةً، وَقَلْبُكَ يُحَدِّثُكَ بِاَشْيَاءَ مُلْتُوِيَّةٍ 33.

فَتَكْنُونُ مُتَرَبِّحًا كَمَنْ يَضْطَجِعُ فِي وَسْطِ عَبَابِ الْبَحْرِ، أَوْ كَرَاقِدٍ عَلَى قِفَّةِ سَارِيَّةٍ 34.

فَقُولُ: «صَبَرْبُونِي وَلَكُنْ لَمْ أَتَوْجَعْ. لَكَوْنِي قَلْمَ أَشْغَرْ، فَمَئَى أَسْتَقِطُ؟ 35».

لَآنَ قَلْوَبُهُمْ تَتَّأْمِرُ عَلَى ارْتِكَابِ الْظُّلْمِ، وَالْأَسْتَنَتُهُمْ تَثْطُقُ بِالْإِسَاعَةِ 2.

بِالْحِكْمَةِ يَبْتَئِي الْبَيْتُ، وَبِالْفَهْمِ يَرْسَخُ 3.

بِالْمَعْرِفَةِ تَهْكُطُ الْحُجْرَاتِ بِكُلِّ نَفِيسٍ، وَكُلُوزٌ نَادِرٌ 4.

الرَّجُلُ الْحَكِيمُ يَتَمَمُّعُ بِالْعَرَّةِ، وَذُو الْمَعْرِفَةِ يَرْدَادُ ثُوَّةً 5.

لَآنَكَ بِخُسْنِ التَّدَبِيرِ تُخُوضُ حَرْبَكَ، وَبِكُلْرَةِ الْمُشَبِّرِينَ بِكُونُ الْخَلاصِ 6.

إِلَحْكُمَةُ أَسْمَى مِنْ أَنْ يُدْرِكَهَا الْجَاهِلُ، وَفِي سَاحَةِ الْمَدِينَةِ لَا يَقْتَحُ فَاهُ 7.

الْمَنْقَرُ فِي ارْتِكَابِ الشَّرِّ يُدْعَى مُثَامِرًا 8.

بَوَابَا الْجَاهِلِ حَطِيلَةُ، وَالْمُسْتَهْزِرُ رِجْسُ عَدْنَ النَّاسِ 9.

إِنْ عَيْبَتِ فِي يَوْمِ الْحِسْبَقِ تَكُونُ وَاهِنَ الْقُوَى 10.

أَنْقَدَ الْمُسْوُقِينَ إِلَى الْمَوْتِ وَرُدَّ الْمُعَبَّرِينَ إِلَى الدَّبَّحِ 11.

إِنْ قُلْتَ: إِنَّنَا لَمْ نَعْرِفْ هَذَا، أَفَلَا يَقْهِمُهُمْ هَذَا وَازْنُ الْثَّوْبِ؟ أَلَا يُدْرِكُهُ رَاعِي الْنَّفُوسِ، فَيُجَازِي الْإِسْتَانَ بِمُقْضَنِي عَمَلِهِ؟ 12.

يَا ابْنِي، كُلْ عَسْلًا لِأَنَّهُ طَيْبٌ، وَكَذَلِكَ الشَّهَدَ لِأَنَّهُ حَلْوٌ لِمَدَاقِكَ 13.

لِذَلِكَ الْتَّمِسِ الْحِكْمَةَ لِنَفْسِكَ، فَإِذَا وَجَدَهَا تَحْظَى بِالْتَّوَابِ وَلَا يَخِبِي رَجَاؤُكَ 14.

لَا تَكْنُونَ كَمَا يَكْنُونَ الشَّرِيرُ لِمَسْكِنِ الصِّدَّيقِ وَلَا تُدْمِرْ مَنْزِلَهُ 15.

لَآنَ الصِّدَّيقَ يَسْقُطُ سَبْعَ مَرَاتٍ، وَمَعَ ذَلِكَ يَنْهَضُ، أَمَّا الْأَشْرَارُ فَيَغْتَرُونَ بِالشَّرِّ 16.

لَا تَشْمَتْ لِسْفُوطِ عَدُوكَ، وَلَا يَبْتَهُجْ قَلْبُكَ إِذَا عَنَّ 17.

لِلَّآ يَسْهَدَ الرَّبُّ، فَيُسْوِءُ الْأَمْرُ فِي عَيْبَيْهِ وَيَصْرُفَ عَنْهُ 18.

لَا يَتَأَكَّلَ قَلْبُكَ غَيْطًا مِنْ قَاعِلِي الإِلَمِ، وَلَا تَخِسِدَ الْأَشْرَارَ 19.

إِذَا لَا تَوَابَ لِلشَّرِيرِ، وَسَرَاجُهُ يَنْطَفِئُ 20.

يَا ابْنِي اتَّقِ الرَّبَّ وَالْمَلِكَ، وَلَا تُعَاشرِ الْمُنْقَبِينَ 21.

لَآنَ هَذِينَ الْأَشْيَانِ يَنْزَلُونَ الْبَلَيَّةَ بَعْثَةً عَلَيْهِمْ. وَمَنْ يَدْرِي أَيْهَا كَوَارِثَ تَصْدُرُ عَنْهُمَا؟ 22.

وَهَذِهِ أَيْضًا أَقْوَالُ الْحُكَمَاءِ: التَّحْيِيرُ فِي الْحُكْمِ مُشِينٌ<sup>23</sup>

وَمَنْ يَقُولُ لِلشَّرِّيرِ: أَنْتَ بَرِيءٌ، تَلْعَنُهُ السُّوءُ وَتَمْكِهُ الْأَمْمُ<sup>24</sup>

أَمَّا الَّذِينَ يُوَبِّخُونَهُ فَلَهُمُ الْعِبْطَةُ وَتَخْلُ عَلَيْهِمْ بَرَكَةُ الْخَيْرِ<sup>25</sup>

مَنْ يُجِيبُ بِقَوْلٍ صَائِبٍ يَحْظَى بِالْكَرَامَةِ<sup>26</sup>

أَنْجِزْ عَمَلَكِ فِي الْخَارِجِ وَهَيْنِ حَقْكَ لِنَفْسِكِ، ثُمَّ ابْنِ بَيْتَكِ<sup>27</sup>

لَا تَشْهُدْ ضِدَّ قَرِيبِكَ مِنْ غَيْرِ دَاعِ، فَلِمَادِيَ تَنْتَطِقُ سَقَنَاتُكَ رُورًا؟<sup>28</sup>

لَا تَقُلْ: سَأَغْمَلُهُ بِمِثْلِ مَا عَامَلَنِي، وَأَجَازِيهُ عَلَى مَا ارْتَكَبَهُ فِي حَقِّي<sup>29</sup>

اجْتَزَّ فِي حَقْلِ الْكَسُولِ وَبَكَرْمِ الرَّجُلِ الْفَاقِدِ الْبَصِيرَةِ<sup>30</sup>

وَإِذَا بِالشَّوَّافِ قَدْ كَسَاهُ، وَالْمَوْسَجَ قَدْ غَطَى كُلَّ أَرْضِهِ، وَجَدَارَ  
جِهَارَتِهِ قَدْ انْهَارَ<sup>31</sup>

فَاعْبَرْ قَلْبِي بِمَا شَاهَدْتُ، وَتَأَقْتَدْ دُرْسًا مِمَّا رَأَيْتُ<sup>32</sup>

أَذْرَكْتُ أَنْ قَلِيلًا مِنَ الْتَّعَاسِ بَعْدَ قَلِيلٍ مِنَ اللَّؤْمِ، وَطَيَّ الْيَدِينَ لِلْجُمُوعِ<sup>33</sup>

إِنْجُلُ الْفَقْرَ يُقْلِلُ عَلَيْكَ كَعَاطِ طَرِيقَ وَالْعَوْزَ كَعَازِ مُسْلَحٍ<sup>34</sup>

## Proverbs 25:1

هَذِهِ أَيْضًا أَمْثَالُ سُلَيْمانَ الَّتِي تَسْخَهَا رَجَالُ حَرَقِيَا مَلِكٌ يَهُودَا<sup>1</sup>

مِنْ مَظَاهِرِ مَجْدِ اللَّهِ كَثْمَانُ أَسْرَارِهِ، أَمَّا مَظَاهِرُ مَجْدِ الْمَلِكِ فَالْكَثْفُ عَنْ<sup>2</sup>  
بَوَاطِنِ الْأَمْوَرِ

كَمَا أَنَّ السَّمَاءَوَاتِ لِلْعُلُوِّ، وَالْأَرْضَ لِلْعُمُقِّ، فَإِنَّ قَلْبَ الْمَلِكِ لَا يُسْبِرُ عَوْرَةً<sup>3</sup>

نَقَّ الْفَضَّةَ مِنْ شَوَّابِهَا، فَيَخْلُصَ لِلصَّانِعِ مَا يَصْنَعُ مِنْهُ إِنَاءً<sup>4</sup>

أَبْعِدِ الشَّرَّيْرِ مِنْ حَضْرَةِ الْمَلِكِ، يَتَبَتَّتْ عَرْشُهُ بِالْعَدْلِ<sup>5</sup>

لَا تَتَبَاهَ أَمَامُ الْمَلِكِ، وَلَا تَقْفَ فِي مَوْضِعِ الْغُضَمَاءِ<sup>6</sup>

لَأَنَّهُ خَيْرٌ أَنْ يُقَالُ لَكَ: ارْتَقِعْ إِلَى هُنَا مِنْ أَنْ يُحَطِّ مَقَامَكَ فِي حَضْرَةِ<sup>7</sup>  
الْرَّئِيسِ، الَّذِي شَاهَدَتْهُ عَيْنَاكِ

لَا تَسْرَعْ بِالْدَّهَابِ إِلَى سَاحِهِ الْفَضَاءِ، إِذْ مَاذَا تَفْعَلُ فِي النَّهَايَةِ إِنْ<sup>8</sup>  
أَخْرَاكَ قَرِيبِكِ؟

فُمْ بِمُنَاقِشَةِ دَعْوَاتِكَ مَعَ قَرِيبِكَ، وَلَا تُقْشِنْ سَرَّ عَيْنَكِ<sup>9</sup>

لِلَّا يُعِزِّزَكَ السَّامِعُ، وَلَا تُنْهَى فَضِيَحَاتِكِ<sup>10</sup>

كَلِمَةُ تَقَالُ فِي أَوْانِهَا مِثْلُ تَقَاحِ مِنْ ذَهَبٍ فِي مَصْوَغِ مِنْ فِضَّةٍ<sup>11</sup>

الْمُوَبِّحُ الْحَكِيمُ لِأَدْنِ صَاغِيَةٍ مِثْلُ قُرْطِ مِنْ ذَهَبٍ وَحْلَيٍّ مِنْ إِبْرِيزِ<sup>12</sup>

الرَّسُولُ الْأَمِينُ لِمُرْسِلِيهِ مِثْلُ بُرُودَةِ الْتَّلَحِ فِي يَوْمِ الْحَسَادَ، لَأَنَّهُ يُعِيشُ<sup>13</sup>  
نُفُوسَ سَادِيَةِ

الْمُنَفَّاخُ بِإِغْدَاقِ هَدَائِيَا كَلَبِيَةٍ هُوَ كَالسَّحَابَ وَالرَّيْحَ بِلَا مَطَرٍ<sup>14</sup>

بِالصَّبَرِ يَتَمَّ إِقْنَاعُ الْحَاكِمِ، وَالسَّيَانُ الَّتِي يَكْبِرُ الْعِظَامَ<sup>15</sup>

إِنْ عَزَّزْتَ عَلَى عَسِلٍ فَكُلْ مِنْهُ مَا يَكْفِيَكِ، لِلَّا تَنْجُمُ فَتَنَقِيَةً<sup>16</sup>

أَقْلَلْ مِنْ زِيَارَةِ قَرِيبِكِ لِلَّا يَمَلَ مِنْكَ وَيَهْقِنَكِ<sup>17</sup>

شَاهِدُ الرَّوْرِ ضِدَّ قَرِيبِهِ هُوَ مِثْلُ مَطْرَقَةٍ وَسَيْفٍ وَسَهْمٍ مَسْلُونٍ<sup>18</sup>

الْأَعْنَادُ عَلَى الْغَايِرِ فِي وَقْتِ الْحِضْيَقِ مِثْلُ سَيْنِ مَهْنُومَةٍ أَوْ رَجُلٍ مُخَلَّعِ<sup>19</sup>

مِنْ يَسْدُو بِالْأَغْانِي لِقَلْبِ كَيْبِ يَكُونُ كَثْرَعُ التَّوْبِ فِي يَوْمِ قَارِسِ<sup>20</sup>  
الْبَرُودَةِ، أَوْ كَخَلٍ عَلَى نَظَرِهِنِ

إِنْ جَاعَ عَدُوكَ فَأَطْعَنَهُ، وَإِنْ عَطَشَ فَلَسْقَهُ<sup>21</sup>

فَإِنْ قَعْلَتْ هَذَا تَجْمَعُ جَمَراً عَلَى رَأْسِهِ، وَالرَّبُّ يُكَافِئُكِ<sup>22</sup>

رِيحُ الشَّمَالِ تُخْلِبُ الْمَطَرَ، وَالسَّانُ الْمَاءَ يَسْتَأْنِرُ بِالنَّظَرَاتِ الْغَاضِبَةِ 23

الْإِقَامَةُ فِي رُكْنٍ سَطْحُ خَيْرٍ مِنْ مُشَاطِرَةِ بَيْتٍ مَعَ رَوْجَةِ نَكِيرٍ 24

الْجَيْزُ الطَّيِّبُ مِنْ أَرْضٍ بَعِيدَةٍ مِثْلُ مَاءِ نَارٍ لِلنَّفْسِ الظَّالِمَةِ 25

الصَّدِيقُ الْمُتَحَاذِلُ أَمَامَ الشَّرِيرِ هُوَ عَيْنُ عَكَرَةٍ وَيَتَبَوَّغُ فَاسِدٌ 26

كَمَا أَنَّ الْأَكْثَارَ مِنَ التَّهَامِ الْعَسْلَ مُضِرٌّ، كَذَلِكَ الْتِنَاسُ الْمَجْدُ الْذَّاتِيِّ 27  
مَذْعَاهُ لِهُوَانٍ

الرَّجُلُ الْمُفَقِّرُ لِضَبْطِ النَّفْسِ مِثْلُ مَدِينَةٍ مُهَدَّمَةٍ لَا سُورَ لَهَا 28

## Proverbs 26:1

الْكَرَامَةُ لَا تَلِيقُ بِالْجَاهِلِ، فَوْيٌ كَالثَّالِجِ فِي الصَّيفِ، وَكَالْمَطَرِ فِي مَوْسِمِ<sup>1</sup>  
الْحَسَادِ.

الْأَنْعَةُ مِنْ غَيْرِ عَلَةٍ لَا شَتَّقُرُ، فَهِيَ كَالْعَصْفُورُ الْخَلِيمُ وَالْيَمَامَةُ<sup>2</sup>  
الْطَّائِرَةُ.

السَّوْطُ لِلْقَرْسِ، وَاللَّاجَمُ لِلْجَمَارِ، وَالْعَصَابُ لِظَهُورِ الْجُهَالِ<sup>3</sup>

لَا تُجِبُ الْجَاهِلُ بِمِثْلِ حُمْقِهِ لِنَلَا تُصْنِعُ مِثْلُهُ<sup>4</sup>

رُدٌّ عَلَى الْجَاهِلِ حَسَبٌ جَهْلِهِ لِنَلَا يَضْحَى حَكِيمًا فِي عَيْنِي نَفْسِهِ<sup>5</sup>

مَنْ يَبْعَثُ بِرِسَالَةٍ عَلَى فِيمْ جَاهِلٍ يَكُونُ كَمَنْ يَبْثُرُ الرَّجُلُينَ أَوْ يَجْرِعُ<sup>6</sup>  
الظُّلْمَ.

الْمَئُولُ فِي فِيمْ الْجُهَالِ كَسَاقِي الْأَعْرَجِ الْمُرْتَخَيَّيْنِ<sup>7</sup>

مِثْلُ مَنْ يَكْرُمُ الْجَاهِلَ كَمَئِيلٌ مَنْ يَضْرِبُ حَجَرًا فِي مَقْلَاعِ (وَيَقْدِفُهُ بَعِيدًا)<sup>8</sup>

الْمَئُولُ فِي فِيمْ الْجُهَالِ كَشَوْكِ فِي يَدِ سَكْرَانِ<sup>9</sup>

مَنْ يَسْتَأْجِرُ الْجَاهِلَ أَوْ أَيَّ عَابِرٍ طَرِيقَ، يَكُونُ كَرَامي سَهَامِ، يُصِيبُ<sup>10</sup>  
عَلَى غَيْرِ هُدَى

كَمَا يَغُودُ الْكَلْبُ إِلَى قَبَّيْهِ، هَكَذَا يَغُودُ الْجَاهِلُ لِيَرْتَكِبْ حَمَاقَتَهُ 11

أَشَاهَدْتَ رَجُلًا مُعَنِّرًا بِحُكْمِتِهِ؟ إِنَّ لِلْجَاهِلِ رَجَاءً فِي الإِصْلَاحِ أَكْثَرَ<sup>12</sup>  
بِمِثْلِهِ.

يَقُولُ الْكَسُولُ: فِي الطَّرِيقِ أَسْدٌ، وَفِي السَّوَارِعِ لَيْثٌ<sup>13</sup>

كَمَا يَدُورُ الْبَابُ عَلَى مَفَاصِلِهِ، يَقْلُبُ الْكَسُولُ فِي فَرَاشِيهِ<sup>14</sup>

يَدْفَنُ الْكَسُولُ يَدَهُ فِي صَحْفَتِهِ وَيَسْقُطُ عَلَيْهِ أَنْ يَرْدَهَا إِلَى فَمِهِ<sup>15</sup>

الْكَسُولُ أَكْثَرُ حُكْمَةً فِي عَيْنِي نَفْسِهِ مِنْ سَبْعَةِ يُجَيِّبُونَ بِفَطْنَةٍ<sup>16</sup>

مَنْ يَتَدَخَّلُ فِي حُصُومَةٍ لَا تَعْنِيهِ يَكُونُ كَمَنْ يَقْبِضُ عَلَى أَذْئَنِي كَلْبٍ<sup>17</sup>  
عَابِرٍ.

كَمْجُونٌ يَعْذِفُ شَرَارًا وَسَهَاماً وَمَؤْتاً<sup>18</sup>

إِنَّ يَحْدُثُ قَرْبِيَّهُ، لَمْ يَقُولُ: كُلُّ أَمْرٍ قَطْ<sup>19</sup>

كَمَا تَخْدُمُ النَّارُ لِافْتَقَارِهَا إِلَى الْحَطَبِ، هَكَذَا تَكْثُرُ الْحُصُومَةُ جِيَّنَما<sup>20</sup>  
يَعِيشُ الْتَّعَامَ.

كَمَا أَنَّ الْفَحْمَ يَرِيدُ مِنْ اِقْدَادِ الْجَمَرِ، وَالْحَطَبُ مِنْ اشْتِغَالِ النَّارِ، هَكَذَا<sup>21</sup>  
مَنَاجِبُ الْحُصُومَةِ يَصْرُمُ التَّرَاعِ.

إِهْسَانُ النَّمَامِ كَلْفٌ سَائِعٌ تَنْزَقُ إِلَى بَوَاطِنِ الْجَوْفِ<sup>22</sup>

السَّقْنَانُ الْمُتَوَهَّجَتَانُ وَالْقَلْبُ الشَّرِيرُ مِثْلُ فَصَنَّةٍ رَغْلٍ ثَعَطَيْ خَرَفَةً<sup>23</sup>

الرَّجُلُ الْمَاكِرُ يُلْطِي نَوَاهِهِ بِمَعْسُولِ النَّقَادِ، وَلَكَهُ بُرَاعِي الْحَقْدِ فِي<sup>24</sup>  
قَلْبِهِ.

إِنْ تَمَلَّكَ بَعْدُوَيْهِ حَدِيثِهِ، فَلَا تَأْتِمْنَهُ، لَأَنَّ قَلْبَهُ مُفْعَمٌ بِسَيْنَعَةٍ صَنُوفِيِّ مِنْ<sup>25</sup>  
الرَّجَاسَاتِ.

إِنْ وَارَى جُقدَةً بِمَكْرِ، فَإِنَّ نِفَاقَهُ يَفْتَصَحُ بَيْنَ الْجَمَاعَةِ<sup>26</sup>

مَنْ يَخْفِرُ حُفْرَةً لِيَدَاءِ غَيْرِهِ يَقْعُدُ فِيهَا، وَمَنْ دَخَرَ حَجَراً بِرْتَدَ عَلَيْهِ 27

اللِّسَانُ الْكَاذِبُ يَمْكُثُ صَحَابَاهُ، وَالْفَمُ الْمُلْقُ يُسْتِبُ حَرَابًا 28

### Proverbs 27:1

لَا تَتَبَاهُ بِالْغَدْلِ لَا تَتَرَى مَاذَا يَلِدُ الْيَوْمُ 1

إِلَيْنَاهُ عَلَيْكَ سِواكَ لَا فَمَكَ، لِيَمْدُوكَ الْغَرِيبُ لَا شَفَقَكَ 2

الْحَجَرُ قَيْلٌ، وَحُمُولَةُ الرَّمْلِ مُرْهَقٌ، وَلِكُنْ عَصْبَتُ الْجَاهِلِ أَقْلُ 3  
مِنْهُمَا

الْعَصْبَبُ قَطْنٌ، وَالسَّخَطُ قَهَارٌ، وَلِكُنْ مَنْ يَصْنُدُ أَمَامَ الْغَيْرِيَةِ 4

الْتَّوْبِيجُ الظَّاهِرُ خَيْرٌ مِنَ الْحُبُّ الْمُضْمَرِ 5

أَمْيَنَةٌ هِيَ جُرُوحُ الْمُحْبِبِ، وَخَادِعَةٌ هِيَ قُبْلَاتُ الْعَدُوِّ 6

النَّفْسُ السَّبْعَانَةُ تَطْلُ الشَّهَنَةُ، أَمَّا النَّفْسُ الْجَائِعَةُ فَتَجِدُ كُلَّ مِنْ خَلْوَةِ 7

الشَّارِدُ عَنْ مَوْطِنِهِ، كَالْعُصْفُورُ الشَّارِدُ عَنْ عُشِّهِ 8

الْطَّيِّبُ وَالْجُورُ يُفْرَحُانِ الْقُلُوبَ، وَمَسَرَّةُ الصِّدِيقِ نَاجِمَةٌ عَنِ 9  
الْمُشُورَةِ الْمُخْلِصَةِ

لَا تَنْخَلُ عَنْ صَدِيقِكَ وَعَنْ صَدِيقِ أَبِيكَ، وَلَا تَنْهَبْ إِلَى بَيْتِ قَرِيبِكَ 10  
فِي يَوْمِ بُؤْسِكَ، وَجَارٌ قَرِيبٌ خَيْرٌ مِنْ أَخٍ يَعْدِي

كُنْ حَكِيمًا يَا ابْنِي، وَفَرَحٌ قَلْبِي، فَارِدٌ عَلَى مُعَيْرِي وَأَفْجَمُهُمْ 11

دُوِّ الْبَصِيرَةِ يَرَى الشَّرَّ فَيَتَوَارِى، أَمَّا الْحَمَقَى فَيَقَدَّمُونَ وَيُقَاسِّونَ مِنْهُ 12

خُذْ تُوبَ مِنْ كُلِّ الْغَرِيبَ، وَرَهْنًا مِنْ ضَمِّنِ الْأَجْنِيَةِ 13

مَنْ يُبَارِكُ جَارَهُ فِي الصَّبَاحِ الْمُبَكِّرِ بِصَوْتِ مُرْتَقِي، ثُحْسِبُ بَرْكَةً 14  
لَعْنَةً

قَطَرَاثُ الْمَطَرِ الْمُتَنَبِّعُ فِي يَوْمِ مُمْطَرٍ، وَالْمَرَأَةُ الْمُشَاكِسَةُ سِيَانٌ 15

مَنْ يَكْبُحُ جُمُوحَهَا كَمَنْ يَكْبُحُ الرَّيْحَ، أَوْ كَمَنْ يَقْبِضُ عَلَى رَيْبِتِ بِيمِينِهِ 16

كَمَا يَصْنُفُ الْحَيْدِ الْحَيْدِ، هَكَذَا يَصْنُفُ الْإِلْسَانُ صَاحِبَهُ 17

مَنْ يَرْعَى نَيْلَةً يَأْكُلُ مِنْ ثُمَرَهَا، وَمَنْ يُرَايِي سَيَّدَهُ يَحْظَى بِالْإِكْرَامِ 18

كَمَا يَعْكِسُ الْمَاءُ صُورَةَ الْوَجْهِ، كَذَلِكَ يَعْكِسُ قَلْبُ الْإِلْسَانَ جَوْهَرَهُ 19

كَمَا أَنَّ الْهَاوِيَةَ وَالْهَلَالَكَ لَا يَسْبِعَانِ، هَكَذَا لَا تَسْبِعَ عَيْنَا الْإِلْسَانَ 20

الْبَرْوَقُ لِتَقْيِيَةِ الْفَصَنَّةِ، وَالْأَلْوَنُ لِتَحْيِيَصِ الْدَّهْبِ، وَالْإِلْسَانُ يُحَكُّ عَلَيْهِ 21  
بِمَوْقِفِهِ مِمَّا يُكَالُ لَهُ مِنْ مَدِيجٍ

لَوْ دَقَّتِ الْأَلْمَحَقَ بِمَدِيقِهِ فِي هَاؤِنِ مَعِ السَّمِيدِ، فَلَنْ تَزْرَعَ عَنْهُ حَمَاقَةً 22

أَجْتَهَدَ فِي مَعْرِفَةِ أَخْوَالِ غَنِمِكَ، وَأَخْرَصَنِ كُلَّ الْجَرْصِنَ عَلَى قُطْعَانِكَ 23

لَأَنَّ الْغَنَى لَا يَدُومُ إِلَى الْأَبْدِ، وَلَا يَخْلُدُ النَّاجِ مَدَى الدُّهُورِ 24

عِنْدَمَا يَصْنَمِحُ الْغُشْبُ، وَيَئُمُّو الْحَسِيشُ الْجَدِيدُ وَيُجْمَعُ كَلَّا الْجِبَالِ 25

فَإِنَّ الْحُمَلَانَ تُؤْفِرُ لَكَ كِسَاءَكَ، وَتَكُونُ الْجَاءَعَةَ مَنَا لِحَلْكَ 26

وَيَكُونُ لَكَ مِنْ لَبَنِ الْمَاعِزِ قُوتٌ يَكْفِيَكَ، وَطَعَامٌ لِأَهْلِ بَيْتِكَ وَغِدَاءٌ 27  
لِجَوارِيَكَ

### Proverbs 28:1

يَهُرُبُ الْشَّرِيرُ مَعَ أَنَّ لَا مُطَارَدَ لَهُ، أَمَّا الصِّدِيقُونَ فَشَجَاعُهُمْ كَشْجَاعَةٍ 1  
الشَّيْلِ

عِنْدَمَا يَتَمَرَّدُ أَهْلُ أَرْضِ يَكْثُرُ رُؤَسَاؤُهُمْ وَتَعْلُمُ الْفَوْضَى، وَلِكُنَّهَا ثَدُومٌ 2  
إِنْ حَكْمَهَا دُوْ فَهِمْ وَمَعْرِفَةٌ

الْفَقِيرُ الْجَانِرُ عَلَى الْمُعْوَزِ، كَمَطْرِ جَارِيٍ لَا يُبْقِي عَلَى طَعَامٍ 3

مَنْ يُفْعِلُ الشَّرِيعَةَ يَحْمِدُ الشَّرِيرَ، وَالَّذِي يُحَافِظُ عَلَيْهَا يُخَاصِّمُهُ 4

لَا يَفْهَمُ الْأَشْرَارُ الْغَلْلَ، أَمَّا مُلْتَسِّو الرَّبِّ فَيُدْرِكُونَهُ تَمَامًا 5

الرَّجُلُ الْقَفِيرُ السَّالِكُ بِكَمَالِهِ، خَيْرٌ مِنَ الْغَنِيِّ الْمُنْتَحَرِفِ فِي طُرُقِهِ 6

مَنْ يُحَافِظُ عَلَى الشَّرِيعَةِ هُوَ ابْنُ حَكِيمٍ، أَمَّا عَشِيرُ الْجِشْعِينِ فَيُحَجِّلُهُ أَبَاهُ 7

الْمُكْثُرُ مَالَهُ بِالرَّبِّ وَالْأَسْتِغْلَالِ، إِنَّمَا يَجْمِعُهُ لِمَنْ هُوَ رَجِيمٌ بِالْفَقْرِاءِ 8

مَنْ يَصْرُفُ أَدْنَهُ عَنِ الْأَسْتِمَاعِ إِلَى الشَّرِيعَةِ، تَصِيرُهُ حَتَّى صَلَاثَةً 9  
رَجَاسَةً

مَنْ يُضْلِلُ الْمُسْتَقِيمِينَ لِيُسْكُلُوا فِي سَبِيلِ الشَّرِّ، يَسْعُطُ فِي حُفَرَتِهِ 10  
أَمَّا الْكَامِلُونَ فَيَنْلَوْنَ مِيرَاثَ خَيْرٍ

الْغَنِيُّ حَكِيمٌ فِي عَيْنِي نَفْسِهِ، لَكِنَّ الْقَفِيرَ الْبَصِيرَ يَكْتُشِفُ حَقِيقَتَهُ 11

عِنْدَمَا يَنْظُرُ الصَّدِيقُ يُشَيِّعُ الْفَحْرُ الْعَظِيمُ، لَكِنْ حِينَ يَسْلَطُ الْأَشْرَارُ 12  
يَتَوَارَى النَّاسُ

مَنْ يَكْتُمُ أَثَمَهُ لَا يُؤْلِحُ، وَمَنْ يَعْرِفُ بِهَا وَيُفْلِحُ عَلَيْهَا يَحْظُى بِالرَّحْمَةِ 13

طَوَبِي لِلْإِنْسَانِ الَّذِي يَتَّقِي الرَّبَّ دَائِمًا، أَمَّا مَنْ يُقْسِي قَابْلَهُ فَيَسْقُطُ 14  
فِي التَّبَيَّنِ

الْحَاكِمُ الْعَاتِي الْمُتَسَلِّطُ عَلَى الصُّنْعَاءِ، مُثْلُ أَسْدِ زَانِرٍ أَوْ دُبِّ ثَانِرٍ 15

الْحَاكِمُ الْمُفْقُرُ إِلَى الْفَطْلَةِ، هُوَ مُتَسَلِّطٌ جَانِرٌ. وَمَنْ يَمْفُثُ الرَّبْحَ 16  
الْخَرَامُ يَتَمَمَّعُ بِغَمِّ مَدِيدٍ

مَنْ هُوَ مُنْقَلٌ بِإِرْتِكَابِ سُفْكِ دَمٍ، يَظْلُمُ طَرِيدًا حَتَّى وَفَاتَهُ، وَلَا يُعِيْنُهُ أَحَدٌ 17

مَنْ يَسْلُكُ بِالْكَمَالِ يَتَّجُّ، أَمَّا الْمُنْتَحَرُ إِلَى سَبِيلِنَ فَيَسْقُطُ فِي أَحَدِهِمَا 18

مَنْ يَفْلَحُ أَرْضَهُ يَكْثُرُ طَعَامُهُ، أَمَّا مَنْ يَتَبَعُ أُوهَامًا بَاطِلَةً فَيَسْتَدَقُ فَقْرَهُ 19

الرَّجُلُ الْأَمِينُ يَحْظُى بِتَرْكَاتٍ غَزِيرَةً، وَالْمُنْتَعِجُ إِلَى التَّرَاءِ لَا يَكُونُ بَرِيئًا 20

الْمُخَابَبَةُ نَفِيْسَةٌ، وَمَنْ أَجْلَ كَسْرَةً حُبِّرَ بِرَتَكِبِ الْإِنْسَانِ إِلَسَاعَةً 21

دُوْلُ العَيْنِ الشَّرِيرَةِ يَسْعُى مُسْرِعًا وَرَاءَ الْغَنِيِّ، وَلَا يُدْرِكُ أَنَّ الْفَقْرَ 22  
مُطْبِقٌ عَلَيْهِ

مَنْ يُوَبِّخُ إِنْسَانًا يَحْظُى مِنْ بَعْدِ بِرْضَاهُ أَكْثَرَ مِمَّنْ يَتَمَلَّ بِلِسَانِهِ 23

مَنْ يَسْلُبُ أَبَاهُ وَأَمَّهُ قَاتِلًا؛ لَيْسَ فِي هَذَا إِلَّمُ، هُوَ شَرِيكُ الْمَهَاجِمِ 24

الْإِنْسَانُ الْجِشْعُ يُتَبَرِّرُ الْتَّرَاءِ، وَالْمُنْتَوِكِلُ عَلَى الرَّبِّ يُغَنِّي 25

الْمُنْكَلُ عَلَى رَأْيِهِ أَحْمَقُ، أَمَّا السَّالِكُ فِي الْحِكْمَةِ فَيَأْجُو 26

مَنْ يُحْسِنُ إِلَى الْقَفِيرِ لَا يُدْرِكُهُ عَوْزٌ وَمَنْ يَحْجِبُ عَيْنِيهِ عَنْهُ تَنْصَبُ 27  
عَلَيْهِ لَعْنَاتٌ كَثِيرَةٌ

عِنْدَمَا يَسْلَطُ الْأَشْرَارُ يَتَوَارَى النَّاسُ، وَعِنْدَمَا يَبِيدُونَ يَكْثُرُ الْأَبْرَارُ 28

## Proverbs 29:1

مَنْ كَثَرَ تَوْبِيْخُهُ وَظَلَّ مُعَتَصِّمًا بِعِنَادِهِ، يَتَحَطَّمُ فَجَاهَةً وَلَا شَفَاءَ لَهُ 1

إِذَا سَادَ الْأَبْرَارُ فَرَحَ الشَّعَبُ، وَإِذَا تَسَلَّطَ الْأَشْرَارُ أَنَّ النَّاسُنِ 2

مُحِبُ الْحِكْمَةِ يَفْرَحُ أَبَاهُ، وَعَشِيرُ الزَّوَانِي يُثْلِفُ مَالَهُ 3

بِالْعَدْلِ يُشَيِّعُ الْمَلِكُ الْأَسْتِقْرَازَ فِي أَرْضِهِ، وَالْمُؤْمَنُ بِالرَّسُوْلِ يُدَمِّرُ هَا 4

الْمُرْءُ الَّذِي يَتَمَلَّ صَاحِبَةَ يَنْسُرٍ شَبَكَةَ لِرْ جَاهِيَّهُ 5

الْشَّرِيرُ مُفْتَنِصٌ فِي شَرَكِ إِيمَهُ، أَمَّا الصَّدِيقُ فَيَسْتَدُو وَيَتَنَاهُجُ 6

الصَّدِيقُ يُدْرِكُ حَقَّ الْقَفِيرِ، أَمَّا الشَّرِيرُ فَلَا يَعْلَمُ بِمَعْرِفَتِهِ 7

الْمُسْتَهْرِئُونَ يَتَتَّهُونَ الْمَدِينَةَ، أَمَّا الْحُكَمَاءُ فَيَصْرُفُونَ الْغَضَبَ 8

إِنْ خَاصَّهُ الْحَكِيمُ سَفِيهَا، فَلَنْ يَجِدَ رَاحَةً، سَوَاءٌ عَصِبَ السَّفِيهِ أَوْ  
ضَحَّاكَ 9

الْمُعْطَشُونَ إِلَى الدَّمَاءِ يَكْرُهُونَ الْكَامِلَ، وَالْأَسْرَارُ يَلْتَمِسُونَ هَلَكَ  
الْمُسْتَقِيمَ 10

الْجَاهِلُ يُعْجِزُ عَصِيبَهُ، أَمَّا الْحَكِيمُ فَيُكْبِحُهُ يَهُدُوءُهُ 11

إِنْ أَصْنَغَ الْحَاكِمُ إِلَى الْأَكَابِيْبِ، يَكُونُ جَمِيعُ رِجَالِ حَاشِيَتِهِ أَشْرَارًا  
لَا تَهُمْ يَتَمَلَّعُونَهُ 12

فِي هَذَا يَتَسَابَّهُ الْفَقِيرُ وَالظَّالِمُ، إِنَّ الرَّبَّ يُعْطِي نُورًا لِعِيْنِي كُلِّ  
مِنْهُمَا 13

عَرْشُ الْمَلِكِ الْفَاضِي بِالْحَقِّ الْفَقْرَاءِ يَتَبَثُّ إِلَى الْأَبَدِ 14

الْعَصَى وَالنَّأْيَبُ يَتَمَرَّانَ حَمْمَةً، أَكَنَّ الصَّئِيْمَ الْمُهْمَلَ يُجْحِلُ أَمَّهُ 15

إِذَا سَادَ الْأَسْرَارُ كَثُرَتِ الْأَذَمُ، أَمَّا الْأَبَرَارُ فَيَسْهُدُونَ سُفُرَطَهُمُ 16

قَوْمٌ ابْنَكَ فَيُرِيْخُكَ، وَيُشَيِّعُ الْمُسَرَّةَ فِي نُفُسِكَ 17

جَيْثُ لَا رُؤْبَا يَجْمُحُ الشَّعْبُ، وَطُوبَى لِمَنْ يَحْظُّ الشَّرِيعَةَ 18

لَا تُوَدِّبِ الْعَبْدَ بِمُجَرَّدِ الْكَلَامِ، لَأَنَّهُ وَإِنْ فَهُمْ لَا يَسْتَجِيبُ 19

أَرَأَيْتَ إِنْسَانًا مُتَهَوْرًا فِي كَلَمِهِ؟ إِنَّ لِجَاهِلِ رَجَاءً فِي الإِصْلَاحِ أَكْثَرَ  
مِنْهُ 20

مَنْ دَلَّ عَبْدَهُ فِي حَدَائِقِهِ، يَتَمَرَّدُ عَلَيْهِ فِي النَّهَايَةِ 21

الْإِنْسَانُ الْغَضُوبُ يَبْيَرِي التَّرَاعِ، وَالرَّجُلُ السَّخُوطُ كَثِيرُ الْمَعَاصِي 22

كَبِيرَيَاءُ الْإِنْسَانِ تَحْطُّ مِنْ قَدْرِهِ، وَالْمُؤْتَوْاضِعُ الرُّوحُ يُحْرِزُ كَرَامَةً 23

شَرِيكُ الْلَّصِنِ يَمْعَثُ نَفْسَهُ، يَسْمَعُ اللَّعْنَةَ وَيَكْتُمُ الْجَرِيمَةَ 24

الْخَشِينَةُ مِنَ النَّاسِ فَعُنْ مُنْصُوبُ، أَمَّا الْمُنَكِّلُ عَلَى الرَّبِّ فَأَمِنٌ 25

كَثِيرُونَ يَلْتَمِسُونَ رَضَى الْمُسْلِطِ، إِنَّمَا مِنَ الرَّبِّ يَصْنُرُ فَضَاءَهُ كُلِّ  
إِنْسَانٍ 26

الرَّجُلُ الظَّالِمُ مُكْرَهٌ لِلصِّدِيقِ، وَدُوِي السَّبِيلِ الْمُسْتَقِيمِ رَجْسٌ عِنْدَ  
الشَّرِيرِ 27

## Proverbs 30:1

هَذِهِ أَقْوَالُ أَجْوَرِ ابْنِ مُنْقَيَّةٍ مِنْ قَوْمٍ مَسَا، إِلَى إِبْنِيَّلِ وَأَكَانِ 1

إِنِّي أَكْثَرُ النَّاسِ بَلَادَهُ، وَلَيْسَ لِي فِيهِمْ إِنْسَانٌ 2

لَمْ أَلْقَنِ الْحِكْمَةَ، وَلَا أَمْلَكَ مَعْرِفَةَ الْقُدُوسِ 3

مِنْ أَرْتَقَى إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ هَبَطَ مِنْهَا؟ وَمِنْ جَمِيعِ الزَّرِيحِ فِي حَفْنَتِهِ؟ مِنْ  
صَرَّ الْمَيَاهِ فِي تَوْبِ؟ مِنْ أَرْسَى جَمِيعَ أَطْرَافِ الْأَرْضِ؟ مَا اسْنَهُ وَمَا  
اسْمُ اسْنَهِ؟ أَخْبَرْنِي إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ 4

كُلُّ كَلِمَةٍ مِنْ كَلِمَاتِ اللهِ صَادِقَةٌ، وَهُوَ تُرْسُ لِمَنْ يَحْتَمِي بِهِ 5

لَا تُضِفْ عَلَى كَلَامِهِ لِنَلَا يُوَبِّخَ فَتَصْبِحَ كَاذِبًا 6

أَمْرَيْنِ أَطْلَبُ مِنْكَ، فَلَا تَحْرُمْنِي مِنْهُمَا قَبْلَ أَنْ أَمُوتَ 7

أَبْعَدْتَ عَنِي الْبَاطِلَ وَكَلَامَ الرُّورِ، وَلَا تَجْعَلِ الْفَقْرَ أَوِ الْغَنَى مِنْ نَصِيبِي  
لَكِنَّ أَعْطَنِي كَفَافِي مِنَ الطَّعَامِ 8

لِنَلَا أَشْبَعَ فَأَجْخَدَكَ قَائِلًا: مَنْ هُوَ الرَّبُّ؟ أَوْ أَفَتَقَرِرُ فَأَسْرِقُ وَالْطَّيْخَ اسْمَ  
إِلَهِي بِالْعَارِ 9

لَا تَشْكُ عَبْدًا إِلَى سَيِّدِهِ، لِنَلَا يُعْنَكَ وَتَكُونَ قَدْ أَنْتَمْتَ فِي حَقِّهِ 10

رَبُّ جِيلٍ يَسْتَهِمُ أَبَاهُ وَلَا يُبَارِكُ أَمَّهُ 11

رَبُّ جِيلٍ نَقِيٌّ فِي عَيْنِي نَقِيٍّ، وَهُوَ لَمْ يَتَلَهَّ بَعْدَ مِنْ رَجَاسِتِهِ 12

رَبُّ جِيلٍ: لَشَدَّ مَا هُوَ مُتَشَابِخُ الْغَيْوَنِ وَمُتَعَالِي النَّظَرَاتِ 13

رُبَّ جِيلٍ أَسْنَاهُ مُرْهَفٌ كَالْسُّيُوفِ، وَأَثْيَابُهُ حَادَةُ كَالْسَّكَاكِينِ<sup>14</sup>  
لِيَقْتَرِسَ الْمُسَاكِينَ فِي الْأَرْضِ وَالْبَائِسِينَ مِنْ بَيْنِ أَبْنَاءِ الْبَشَرِ

لِلْعَلَقَةِ بِتُّشَانِ هَاتِيقَانَ: هَاتِ، هَاتِ. ثَلَاثَةُ أَشْيَاءٍ لَا تَشْتَيِعُ قَطُّ، وَالرَّابِعَةُ<sup>15</sup>  
لَا تَقُولُ كَفَى:

الْهَاوِيَّةُ، وَالرَّجْمُ الْعَقِيقِيُّ، وَأَرْضُ لَا تَرْتَوِي مِنَ الْمَاءِ، وَالثَّارُ الَّتِي لَا  
تَقُولُ أَبْدًا كَفَى<sup>16</sup>

الْعَيْنُ السَّاجِزَةُ بِالْأَبِ، وَالَّتِي تَحْتَقِرُ طَاعَةَ أُمِّهَا، تَقْتُلُهَا غَرْبَانُ<sup>17</sup>  
الْوَادِي، وَتَلْتَهُهَا فَرَاحُ الْسُّورِ.

ثَلَاثَةُ أَشْيَاءٍ أَعْجَبُ مِنْ أَنْ أَسْتَوْعِبَهَا، وَأَرْبَعَةٌ لَا أَغْرِفُهَا<sup>18</sup>

سَبِيلُ النَّسْرِ فِي السَّمَاءِ، وَدَرْبُ الْحَيَّةِ عَلَى الصَّخْرِ، وَطَرِيقُ السَّفِينَةِ<sup>19</sup>  
فِي غَمَارِ الْبَحْرِ، وَطَرِيقُ رَجْلٍ مَعَ عَذْرَاءَ

هَذَا هُوَ أَسْلُوبُ الْمَرْأَةِ الْعَاهِرَةِ: إِنَّهَا تَأْتِمْ وَتَسْتَجِفُ وَتَقُولُ: لَمْ أَرْتِكِنْ<sup>20</sup>  
إِنْرَأِ

تَحْتَ عَبْءِ ثَلَاثَةٍ تَقْسِيَرُ الْأَرْضِ، وَتَحْتَ أَرْبَعَةٍ تَنْوَعُ<sup>21</sup>

تَحْتَ عَبْدٍ إِذَا صَارَ مَلِكًا، وَأَحْمَقَ إِذَا شَيَعَ<sup>22</sup>

وَأُمْرَأَةً كَرِيمَةً إِذَا تَرَوَجَتْ، وَأُمْمَةً إِذَا وَرَثَتْ مَوْلَانَهَا<sup>23</sup>

أَرْبَعَةٌ هِيَ الصُّغْرَى فِي الْأَرْضِ، وَكُلُّهَا فَائِقَةُ الْحِكْمَةِ<sup>24</sup>

الْمُمْلُنُ طَائِفَةٌ ضَعِيفَةٌ، لَكِنَّهَا يَحْزُنُ فِي الصَّيْفِ فُوتَةٌ<sup>25</sup>

الْوَيَارُ طَائِفَةٌ لَا قُذْرَةٌ لَهَا، لَكِنَّهَا تَقْتُلُ فِي الصَّخْرِ بُيوْتَهَا<sup>26</sup>

وَالْجَزَادُ لَا مَالُ لَهُ، لَكِنَّهُ يَقْدَمُ فِي أَسْرَابٍ مُنْظَمَةٍ<sup>27</sup>

وَالْعَنْكُبوُثُ الَّتِي يُمْكِنُ التِّقْاطُهَا بِالْأَيْدِي، وَلَكِنَّهَا فِي فُصُورِ الْمُلُوكِ<sup>28</sup>

ثَلَاثَةُ جَلِيلَةُ فِي خَطُوهَا، وَأَرْبَعَةُ وَفُورٌ فِي تَحْرِكِهَا<sup>29</sup>

الْلَّيْلُ جَيَّارُ الْوُحُوشِ، الَّذِي لَا يَتَرَاجِعُ أَمَامَ أَحَدٍ<sup>30</sup>

وَالْطَّاؤُوسُ الْمُخْتَالُ، وَالثَّيْنُ، وَالْمَلِكُ فِي طَلِيعَةِ حِيشِيهِ<sup>31</sup>

إِنْ اتَّابَكَ الْحُمُقُ فَاغْتَرَبَتْ بِنَفْسِكَ، أَوْ شَرَعْتَ فِي تَدْبِيرِ الْمَكَابِدِ<sup>32</sup>  
فَأَطْبِقْ يَدَكَ عَلَى فِيكَ

فَكَمَا أَنْ مُخْضَنَ الْحَلِيبِ يُخْرُجُ زُبْدَةً، وَالضَّغْطُ عَلَى الْأَنْفِ يَجْعَلُهُ<sup>33</sup>  
يُنْزَفُ دَمًا، فَإِنْ إِثَارَةَ الْغَضْبِ تُوَلِّ الْجَهَانَ

## Proverbs 31:1

هَذِهِ أَفْوَالُ الْمُؤْبِلِ مَلِكِ مَسَا الَّتِي تَلَقَّهَا عَنْ أُمِّهِ<sup>1</sup>

مَادَا يَا ابْنِي يَا ابْنِ احْشَائِي، يَا ابْنِ ثُورِي؟<sup>2</sup>

لَا تُنْفِقْ قُوَّتَكَ عَلَى النِّسَاءِ، وَلَا تَسْتَسْلِمْ لِمَنْ يُهَلِّكُنَّ الْمُلُوكَ<sup>3</sup>

لَيْسَ لِلْمُلُوكِ يَا لَمُؤْبِلِ، لَيْسَ لِلْمُلُوكِ أَنْ يُدْمِنُوا الْخَمْرَ، وَلَا لِلْعَظَمَاءِ<sup>4</sup>  
أَنْ يَجْرِعُوا الْمُسْكِرَ

لِلَّا يَسْكُرُوا وَفَيْسُوا الشَّرِيعَةَ، وَيَجْرُوُوا عَلَى حُقُوقِ الْبَائِسِينَ<sup>5</sup>

أَعْطُوا الْمُسْكُرَ لِلَّهِ إِلَيْكَ، وَالْخَمْرَ لِدُوْيِ الْفُؤُسِ الْعَجَسِ<sup>6</sup>

فَيَنْمِلُوا وَيَسْرُوا فَقْرَمُمْ، وَلَا يَذْكُرُوا بَوْسَمْ بَعْدُ<sup>7</sup>

اَفْتَخِرْ قَمَكَ مُدَافِعًا عَنِ الْأَخْرَسِ، وَفِي دَعْوَى كُلَّ مَنْبُوذِ<sup>8</sup>

اَفْتَخِرْ قَمَكَ قَاضِيًّا بِالْعَدْلِ، وَدَافَعَ عَنْ حُقُوقِ الْفَقَرَاءِ وَالْمُحْتَاجِينَ<sup>9</sup>

مَنْ يَعْتَرُ عَلَى الْمَرْأَةِ الْفَاضِلَةِ؟ إِنَّ قِيمَتَهَا تَفُوقُ الْلَّالِي<sup>10</sup>

بِهَا يَئِقُّ قَلْبُ رَوْجَهَا فَلَا يَخْتَاجُ إِلَى مَا هُوَ نَفِيسٌ<sup>11</sup>

تَسْنِيَعُ عَلَيْهِ الْأَخْيَرُ دُونَ الشَّرِ كُلَّ أَيَامِ حَيَاتِهَا<sup>12</sup>

،تَلْمِسُ صُوفاً وَكَانَأْ وَتَسْعِلُ بَيْدَيْنِ رَاضِيَتِينِ 13

الْحُسْنُ غَشٌّ وَالْجَمَلُ بَاطِلٌ، أَمَّا الْمَرْأَةُ الْمَذَقِيَّةُ الرَّبَّ فَهِيَ الَّتِي تُمَدِّحُ 30

فَتَكُونُ كَسْفُنَ النَّاجِرِ الَّتِي تَجْلِبُ طَعَامَهَا مِنْ بِلَادِ نَائِيَّةٍ 14

أَعْطُوهَا مِنْ تَمَرٍ يَدِيهَا، وَلَكُنْ أَعْمَالُهَا مَصْدَرُ النَّاءِ عَلَيْهَا 31

تَهْضُنُ وَاللَّيْلُ مَا بَرَحَ مُخَيْمًا، لِتُعَدُّ طَعَامًا لِأَهْلِ بَيْتِهَا، وَتُدَبِّرُ أَعْمَالَ 15  
جَوَارِيهَا

تَفَحَّصُ حَفْلًا وَتَسْتَرِيهِ، وَمَنْ مَكْسِبُ يَدِيهَا تَغْرِسُ كُرمًا 16

تُنْطِقُ حَقَرِيهَا بِالْفُؤَادِ وَتُشَدِّدُ ذِرَاعِيهَا 17

وَتُدْرِكُ أَنَّ تِجَارَتَهَا رِبِحَةٌ، وَلَا يَنْطَقُ بِسِرَاجِهَا فِي اللَّيْلِ 18

تَفْيِضُ بَيْدَيْهَا عَلَى الْمَغْرُلِ وَتُمْسِكُ كَفَاهَا بِالْفَلَكَةِ 19

تَبْسُطُ كَيْنِيهَا لِلْفَقِيرِ وَتَمْدُدُ بَيْنِهَا لِإِخَاتِيَّةِ الْبَلَيْسِ 20

لَا تَخْشِي عَلَى أَهْلِ بَيْتِهَا مِنَ التَّلْجِ، لَأَنَّ جَمِيعَهُمْ يَرْتَدُونَ الْخَلَلَ 21  
الْقُرْمَزِيَّةَ.

تَصْنَعُ لِنَفْسِهَا أَعْطِيَّةً مُوْسَأَةً، وَتَبَاهِيَّا مُحاكَةً مِنْ كَنَّانٍ وَأَرْجُوانِ 22

رَوْجُها مَعْرُوفٌ فِي مَجَالِسِ تَوَابَاتِ الْمَدِيَّةِ، حَيْثُ يَجْلِسُ بَيْنَ وُجُوهِءِ 23  
الْبِلَادِ.

تَصْنَعُ أَفْصَسَةً كَنَّانِيَّةً وَتَبَاهِيَّا، وَتَرْوِدُ النَّاجِرَ الْكَعْلَانِيَّ بِمَنَاطِقِ 24

كَسَاؤُهَا الْعَرَّةُ وَالشَّرَفُ، وَتَبَاهِيَّا بِالْأَيَّامِ الْمُفْلِسَةِ 25

يَنْطِقُ فَمُهَا بِالْحَكْمَةِ، وَفِي لِسَانِهَا سَنَةُ الْمَعْرُوفِ 26

تَرْعَى بِعَنَاءِ شُوُونَ أَهْلِ بَيْتِهَا، وَلَا تَأْكُلُ خُبْزَ الْكَسْلِ 27

بِيَقُومُ أَبْنَاؤُهَا وَيَعْطِلُونَهَا، وَيُطْرِيَهَا رَوْجُها أَيْضًا قَائِلًا 28

«نِسَاءُ كَثِيرَاتٍ قُمْنَ بِأَعْمَالِ جَلِيلَةٍ، وَلِكَانَكِ تَقْوَفُنِي عَلَيْهِنَّ جَمِيعًا» 29